

# TELEFUNKEN



# BLUETOOTH MICROSYSTEM MODEL MC1001BM

BEDIENUNGSANLEITUNG  
INSTRUCTION MANUAL



**Sehr geehrte Kundin,  
sehr geehrter Kunde,**

herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses hochwertigen **TELEFUNKEN** Produktes. Wie alle Erzeugnisse von **TELEFUNKEN**, wurde auch dieses Gerät aufgrund neuester technischer Erkenntnisse entwickelt und unter Verwendung modernster elektronischer Bauteile hergestellt.

**DE**

Bitte nehmen Sie sich vor Inbetriebnahme einige Minuten Zeit und lesen Sie die nachfolgende Gebrauchsanweisung genau durch, damit Sie lange ungetrübte Freude an Ihrem neuen **TELEFUNKEN** Gerät haben.

Wir wünschen gute Unterhaltung mit **TELEFUNKEN**!



QA14 0000002482

Hergestellt für:  
DAYCONOMY GmbH  
Schlüterstraße 5  
40235 Düsseldorf  
Hotline: 0 800 / 503 54 18  
licensed by TELEFUNKEN  
Licenses GmbH

## **INHALTSVERZEICHNIS**

<b>1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE</b> .....	<b>3</b>
1.1 Umweltschutz .....	5
<b>2. BEDIENELEMENTE</b> .....	<b>5</b>
2.1 Verpackungsinhalt.....	5
<b>3. INBETRIEBNAHME</b> .....	<b>8</b>
3.1 Gerät auspacken.....	8
3.2 Anschluss der Antenne .....	8
3.3 Anschluss der Lautsprecher .....	8
3.4 Netzbetrieb.....	8
3.5 Batterie in die Fernbedienung einlegen .....	9
3.6 Fernbedienung Benutzerhinweise.....	9
<b>4. GRUNDFUNKTIONEN</b> .....	<b>10</b>
4.1 Gerät ein und ausschalten.....	10
4.2 Lautstärke einstellen .....	10
4.3 Equalizer einstellen .....	10
4.4 Automatische Abschaltfunktion (Sleep) .....	10
<b>5. RADIOBETRIEB</b> .....	<b>11</b>
5.1 UKW Antenne .....	11
5.2 Mono / Stereo auswählen .....	11
5.3 Manueller Sendersuchlauf .....	11
5.4 Automatischer Sendersuchlauf und Abspeichern .....	11
<b>6. CD-BETRIEB</b> .....	<b>12</b>
6.1 Eine Disk einlegen oder entnehmen.....	12
6.2 Wiedergabe.....	13
6.3 Titel suchen.....	13
6.4 Programmierung der Titelwiedergabe.....	14
6.5 Titelwiederholung und Zufallswiedergabe .....	15
<b>7. USB-BETRIEB</b> .....	<b>16</b>
7.1 USB Datenspeicher einführen und entfernen .....	16
<b>8. BLUETOOTH-MODUS</b> .....	<b>17</b>
<b>9. EXTERNE GERÄTE ANSCHLIESSEN</b> .....	<b>17</b>
<b>10. PROBLEMLÖSUNG</b> .....	<b>18</b>
<b>11. REINIGUNG UND PFLEGE</b> .....	<b>19</b>
11.1 Allgemein.....	19
11.2 Umgang mit CDs.....	19
11.3 Audio Compact Disk .....	19
<b>12. TECHNISCHE DATEN</b> .....	<b>20</b>
<b>13. GEWÄHRLEISTUNG</b> .....	<b>21</b>
<b>14. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b> .....	<b>21</b>

# 1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bevor Sie Ihr neues Gerät benutzen, lesen Sie sich diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sowie zum Gebrauch und zur Pflege des Geräts.

DE



1. Beachten Sie alle Sicherheitshinweise, um Schäden durch nicht sachgemäßen Gebrauch zu vermeiden! Beachten Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät.
2. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für den weiteren Gebrauch auf. Sollte dieses Gerät an Dritte weitergegeben werden, muss diese Gebrauchsanweisung mit ausgehändigt werden.



3. **Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.** Das Gerät ist nicht für kommerziellen Gebrauch geeignet. Dieses Gerät ist für den ausschließlichen Gebrauch im Haushalt konzipiert. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder Badezimmer.
4. Im Falle von unsachgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für eventuell auftretende Schäden übernommen werden.
5. Prüfen Sie vor dem Anschluss an die Netzversorgung, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.



6. **Benutzen Sie nie ein beschädigtes Gerät!** Trennen Sie das Gerät vom Netz und benachrichtigen Sie Ihren Einzelhändler, wenn das Gerät beschädigt ist.
7. **Stromschlaggefahr!** Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren. Lassen Sie das Gerät im Falle von Störungen nur von qualifizierten Fachleuten reparieren.

8. **Warnung!** Tauchen Sie elektrische Teile des Geräts während des Reinigens oder des Betriebs nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät nie unter fließendes Wasser.



9. Nicht in direkter Nähe von Wasser – z.B. Badewanne, Waschbecken, Spüle, Waschkübel – in einem feuchten Keller, oder in der Nähe eines Schwimmbeckens benutzen.

10. Nehmen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen, oder auf nassem Boden stehend in Betrieb. Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen an.

11. Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse. Führen Sie keine Gegenstände in das Innere des Gehäuses ein.

12. Die Benutzung von Zubehörteilen, die vom Hersteller nicht ausdrücklich empfohlen werden, kann Verletzungen und Beschädigungen verursachen. Verwenden Sie deshalb nur Originalzubehör.

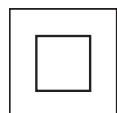
13. Das Gerät ist nur für die Verwendung in gemäßigten Breitengraden geeignet. Verwenden Sie es nicht in den Tropen oder unter feuchten Klimabedingungen.

14. Halten Sie das Gerät von allen heißen Flächen und offenen Flammen fern. Betreiben Sie das Gerät immer auf einer ebenen, stabilen, sauberen und trockenen Fläche. Schützen Sie das Gerät vor extremer Hitze und Kälte, Staub, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser.

15. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen (wie z.B. Kerzen) auf oder neben das Gerät. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (wie z.B. Vasen) auf oder neben das Gerät.

16. Decken Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts nicht ab. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung. Halten Sie einen Mindestabstand von 5 cm zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen oder Wänden ein.

17. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.



18. Kinder sollten beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

19. Dieses Gerät entspricht der Schutzklasse II.

20. Das Gerät ist ein Laser Produkt der Klasse 1. Dieses Gerät arbeitet mit einem gebündelten Laserstrahl. Bei geöffnetem Gerät und überbrücktem Sicherheitsschalter kann der Strahl eine Gefahr für das Auge darstellen. Das Gerät verfügt über Sicherheitsvorkehrungen, die das Austreten der Strahlen verhindern. Diese Sicherheitsvorkehrungen dürfen nicht beschädigt werden.

21. Überprüfen Sie regelmäßig den Netzstecker und das Netzkabel auf Beschädigungen. Ist die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt, muss sie durch eine neue gleichwertige Anschlussleitung, die im Elektrofachhandel erhältlich ist, ersetzt werden.

# 1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

22. Verhindern Sie eine Beschädigung des Kabels durch Quetschen, Knicken oder Scheuern an scharfen Kanten. Halten Sie es von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.
23. Verlegen Sie das Kabel so, dass ein unbeabsichtigtes Ziehen bzw. ein Stolpern über das Kabel nicht möglich ist. Halten Sie sowohl das Gerät als auch das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern.
24. Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose und wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
25. Bei Benutzung eines Verlängerungskabels muss dieses für die entsprechende Leistung geeignet sein.
26. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer gut erreichbaren Steckdose, um im Notfall das Gerät schnell von der Netzversorgung trennen zu können. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um das Gerät vollständig auszuschalten. Benutzen Sie den Netzstecker als Trennvorrichtung.
27. Ziehen Sie vor jeder Reinigung, und falls das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, den Netzstecker.
28. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.
29. **Achtung!** Sollte das Gerät infolge der elektrostatischen Entladung und kurzer Überspannung fehlerhaft funktionieren, trennen Sie es von der Netzversorgung und schließen Sie es erneut an.
30. Achten Sie besonders darauf, dass Kinder die Lautstärke nicht zu hoch einstellen.
31. **Wichtig!** Der USB Anschluss ist ausschließlich für externe Datenquellen mit eigener USB Verbindung vorgesehen. Andere Geräte können nicht mit dieser USB Verbindung genutzt werden. Die Benutzung eines USB Verlängerungskabels wird nicht empfohlen.

## Batterie-Sicherheitshinweise

1. **Explosionsgefahr!** Die Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, auseinander genommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
2. Setzen Sie Batterien keinen extremen Temperaturen, wie etwa direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer, aus. Legen Sie das Gerät nicht auf Heizkörper. Auslaufende Batteriesäure kann Schäden verursachen.
3. Sollten Batterien einmal ausgelaufen sein, entnehmen Sie diese mit einem Tuch aus dem Batteriefach. Entsorgen Sie die Batterien bestimmungsgemäß. Vermeiden Sie bei ausgelaufener Batteriesäure den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
4. **Achtung!** Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien falsch gepolt eingesetzt werden. Benutzen Sie nur gleiche Batterietypen mit den entsprechenden technischen Daten zum Ersatz. Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen oder Batterien verschiedener Typen oder Hersteller.
5. Setzen Sie Batterien immer gemäß der korrekten Polarität (+ und -), wie im Batteriefach abgebildet, ein.
6. Verschluckte Batterien sind lebensgefährlich. Bewahren Sie alle Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Haustieren auf. Wurden Batterien verschluckt, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
7. Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien ohne Aufsicht eines Erwachsenen zu wechseln.
8. Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort aus dem Gerät und entsorgen Sie diese bestimmungsgemäß.
9. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht verwenden.
10. Lagern Sie Batterien gut belüftet, trocken und kühl.



*Bluetooth* ist eine eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.

# 1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

## 1.1 Umweltschutz



Altbatterien dürfen nicht in den Hausmüll, da sie möglicherweise Schadstoffe oder Schwermetalle enthalten, die der Umwelt und Gesundheit schaden können. Verbraucher sind daher verpflichtet, Batterien zu einer kostenlosen Sammelstelle bei Handel oder Kommune zu bringen. Altbatterien werden wiederverwertet. Sie enthalten wichtige Rohstoffe wie Eisen, Zink, Mangan oder Nickel.

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll.

Die Zeichen unter der Mülltonne stehen für:

- Pb: Batterie enthält Blei
- Cd: Batterie enthält Cadmium
- Hg: Batterie enthält Quecksilber



Alt Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

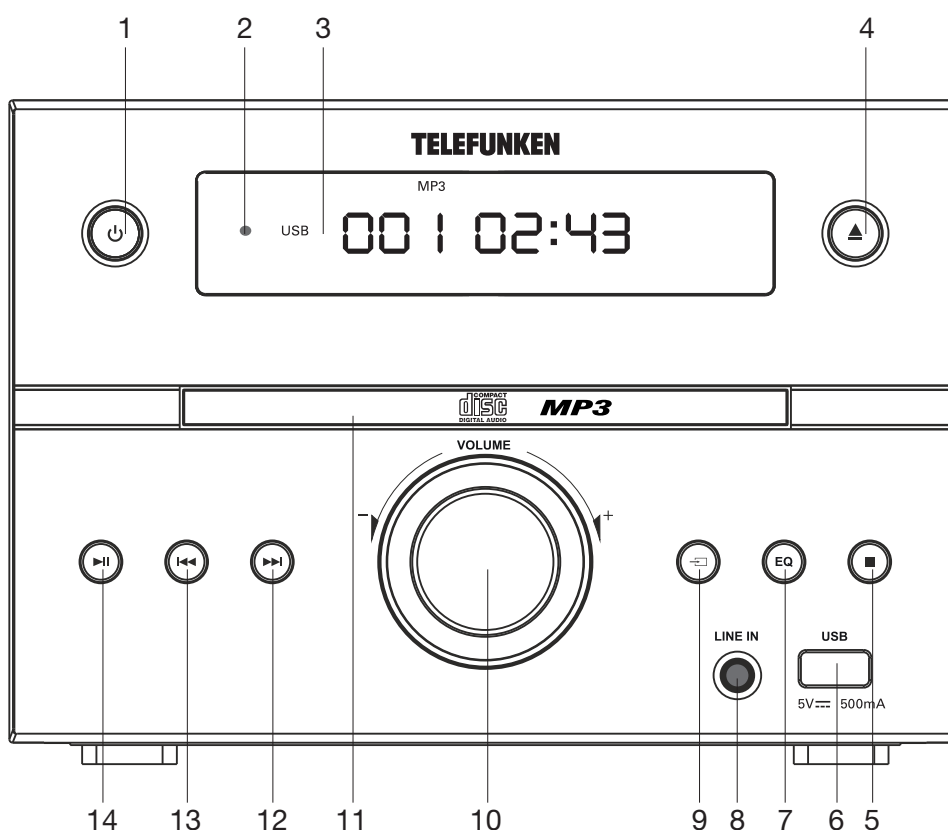
DE

# 2. BEDIENELEMENTE

## 2.1 Verpackungsinhalt

- MC1001BM *Bluetooth* Microsystem
- Fernbedienung
- Abnehmbare UKW Wurfantenne
- Gebrauchsanweisung (englische Sprachversion und in Ihrer Landessprache)

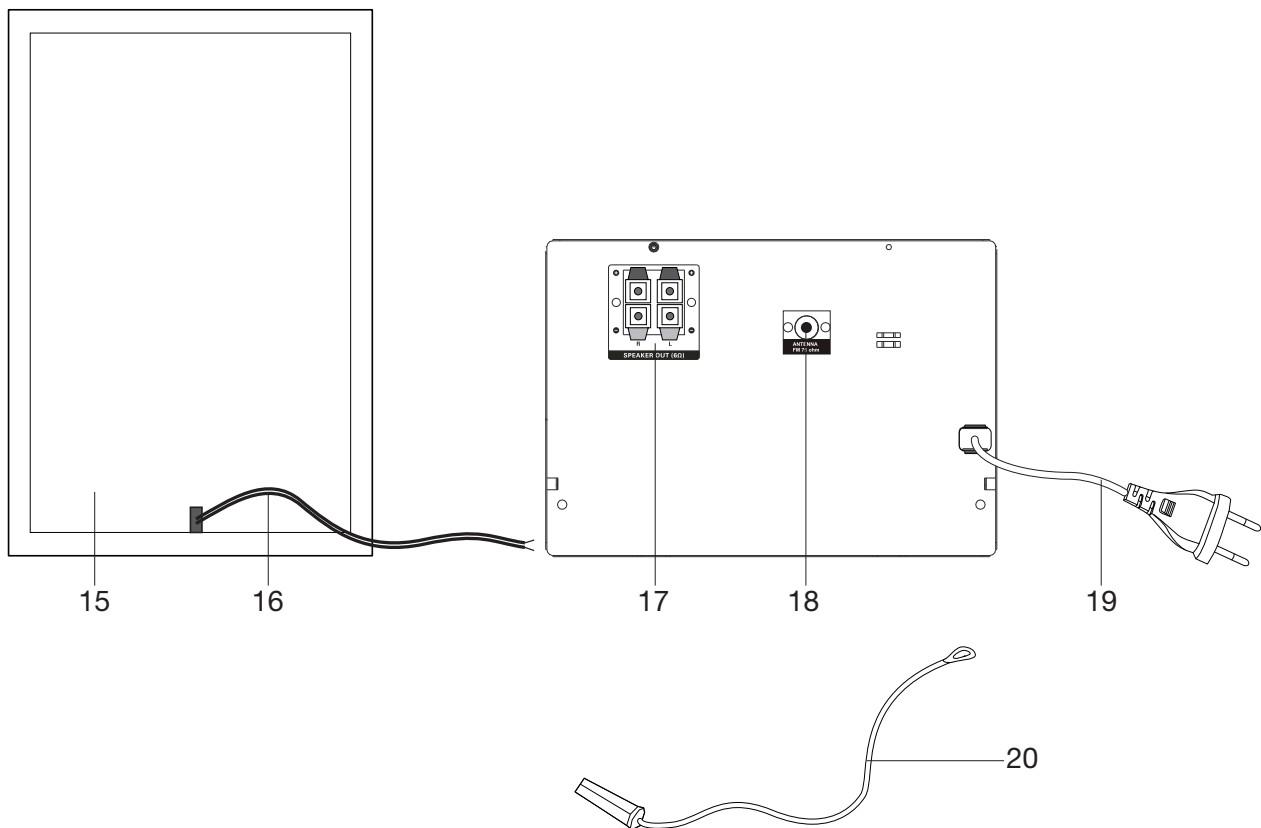
### Vorderansicht










## 2. BEDIENELEMENTE

Rückseite

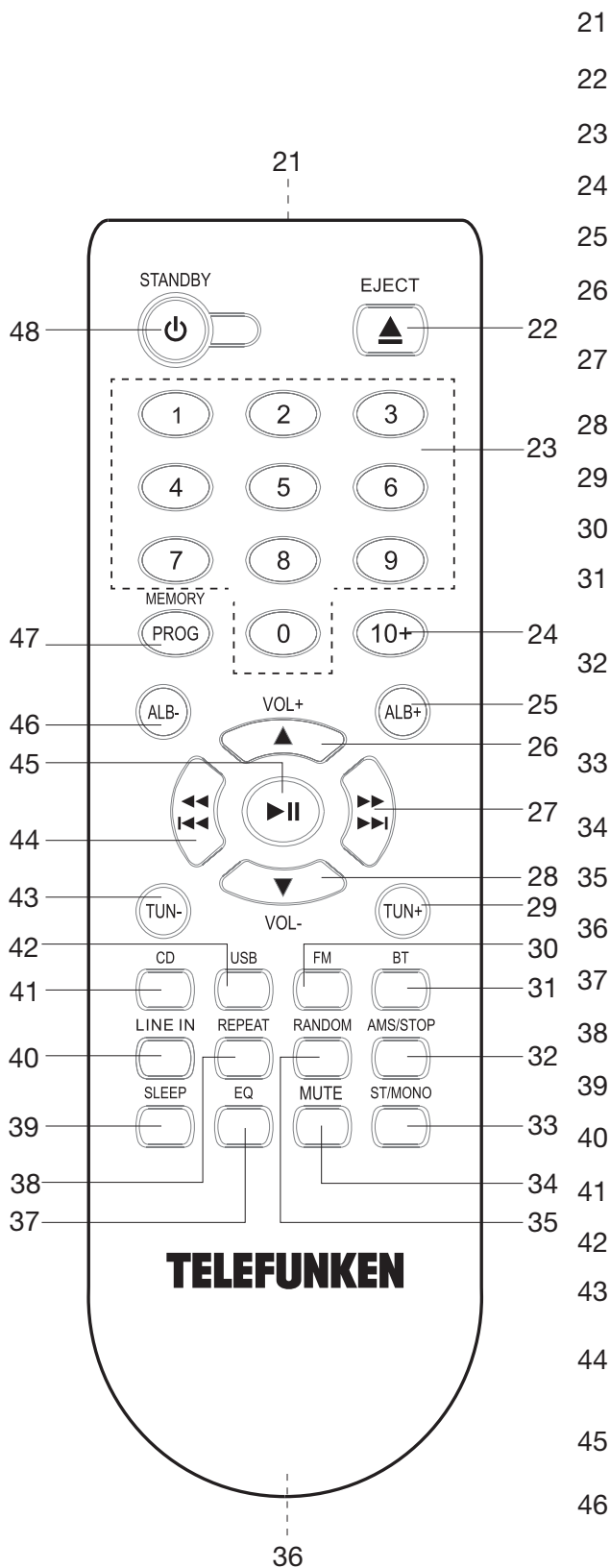
DE



1		Gerät einschalten / auf Standby schalten	11		Diskfach
2		Standby Anzeige	12		Nächster Titel / schneller Vorlauf Radiosender suchen
3		Display	13		Voriger Titel / schneller Rücklauf Radiosender suchen
4		Diskfach öffnen / schließen	14		Wiedergabe / Pause / Wiedergabe fortsetzen
5		Wiedergabe beenden	15		Lautsprecher (2 x)
6	<b>USB</b>	USB Anschluss	16		Lautsprecherkabel
7	<b>EQ</b>	Equalizer einstellen	17	<b>SPEAKER OUT</b> <b>(6 Ω)</b> <b>(L &amp; R / + &amp; -)</b>	Lautsprecherausgang
8	<b>LINE IN</b>	Anschluss für externe Geräte über ein 3,5 mm Audiokabel	18	<b>ANTENNA</b> <b>FM 75 ohm</b>	UKW Antennenbuchse
9		Audioquelle wählen	19		Netzkabel mit Netzstecker
10	<b>VOLUME +/-</b>	Lautstärkeregler	20		UKW Antenne

## 2. BEDIENELEMENTE

### Fernbedienung



DE

- 21 Infrarotsender
- 22 **EJECT** ▲ Diskfach öffnen / schließen
- 23 Nummerntasten
- 24 **10+** 2 stellige Nummer wählen
- 25 **ALB+** Nächstes Album (nur für MP3)
- 26 **VOL + ▲** Lautstärke erhöhen
- 27 **▶▶ / ▶▶▶** Nächster Titel / schneller Vorlauf / Programmierte Radiosender wählen
- 28 **VOL - ▼** Lautstärke verringern
- 29 **TUN+** Radiosender suchen
- 30 **FM** Zu UKW Radio Modus wechseln
- 31 **BT** Zu *Bluetooth* Modus wechseln
- 32 **AMS/STOP** Wiedergabe beenden / automatische Suche und Abspeichern von Radiosendern
- 33 **ST/MONO** Zwischen Stereo und Mono Modus wählen
- 34 **MUTE** Gerät stumm schalten
- 35 **RANDOM** Zufallswiedergabe
- 36 Batteriefach (auf der Rückseite)
- 37 **EQ** Equalizer einstellen
- 38 **REPEAT** Wiedergabewiederholung
- 39 **SLEEP** Automatische Abschaltzeit
- 40 **LINE IN** Externes Gerät anschließen
- 41 **CD** Zu CD Modus wechseln
- 42 **USB** Zu USB Modus wechseln
- 43 **TUN-** Radiosender suchen
- 44 **◀◀ / ◀◀◀** Voriger Titel / schneller Rücklauf / Programmierte Radiosender wählen
- 45 **▶▶** Wiedergabe / Pause / Wiedergabe fortsetzen
- 46 **ALB-** Vorheriges Album (nur für MP3)
- 47 **PROG / MEMORY** Programmierte Wiedergabe einstellen / Speichern von Radiosendern
- 48 **⏻ / STANDBY** Gerät einschalten / auf Standby schalten



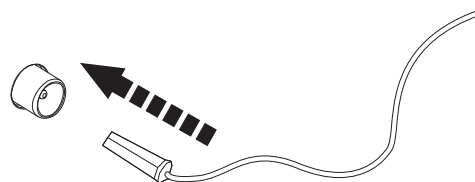
## 3. INBETRIEBNAHME

### 3.1 Gerät auspacken

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden. Sollten Transportschäden vorhanden oder der Lieferumfang unvollständig sein, so kontaktieren Sie Ihren Fachhändler (→ 13. Gewährleistung).
- Bitte bewahren Sie den Verkaufskarton auf. Das Gerät kann in ihm aufbewahrt werden, falls es längere Zeit nicht benutzt wird.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile, saubere und trockene Fläche.
- Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung. Halten Sie an einen Mindestabstand von 5 cm zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen oder Wänden ein.

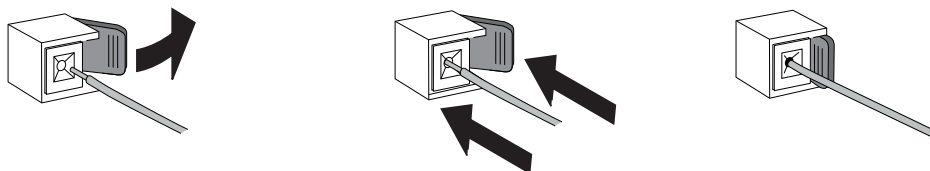
### 3.2 Anschluss der Antenne

- Rollen Sie die mitgelieferte UKW Antenne (20) aus und verbinden Sie sie mit der UKW Antennenbuchse (18) an der Rückseite des Gerätes.



### 3.3 Anschluss der Lautsprecher

- Verbinden Sie die beiden Lautsprecher (15) mit den Lautsprecherausgängen **SPEAKER OUT (6 Ω) (L & R / + & -)** (17) an der Rückseite des Gerätes.
- Drücken Sie die Klemmhebel, um die Kabeleingänge zu öffnen und halten Sie sie in dieser Position.



- Führen Sie die nicht ummantelten Kabelenden der Lautsprecherkabel (16) vollständig in die dafür vorgesehenen Öffnungen.
- Führen Sie die Kabel des rechten Lautsprechers in die Ausgänge "R" und die Kabel des linken Lautsprechers in die Ausgänge "L".
- Lassen Sie die Klemmhebel los, so dass sie sich wieder schließen und vergewissern Sie sich, dass die Kabel korrekt eingeführt und fest eingeklemmt sind.
- **Hinweis:** Beim Anschließen der Lautsprechern bitte darauf achten, dass Sie Plus (weißes Lautsprecherkabel) und Minus (schwarzes Lautsprecherkabel) nicht vertauschen.


### 3.4 Netzbetrieb

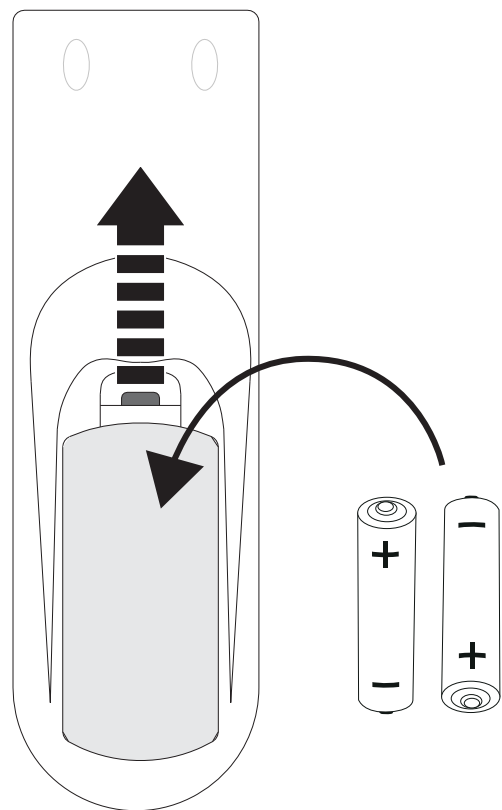
- Verbinden Sie den Netzstecker (19) mit einer geeigneten Steckdose. Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit der des Gerätes übereinstimmt. Das Gerät ist betriebsbereit.
- **Beachten Sie:** Solange das Gerät mit der Steckdose verbunden ist, verbraucht es eine geringe Menge Strom. Um das Gerät vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker (19) aus der Steckdose. Dies ist zu empfehlen, wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht verwenden.



### 3. INBETRIEBNAHME

#### 3.5 Batterie in die Fernbedienung einlegen

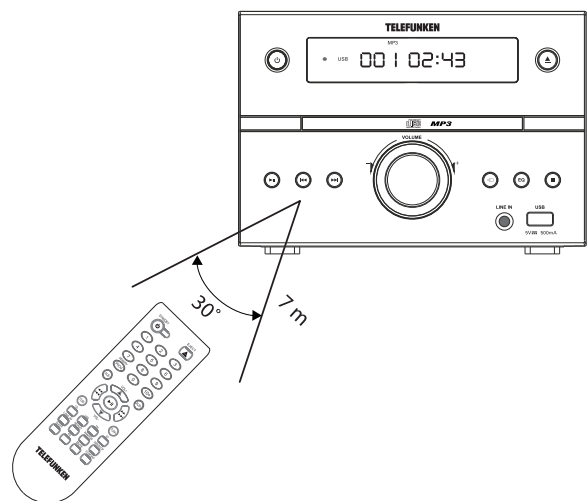
- Für den Betrieb der Fernbedienung benötigen Sie 2 x 1,5 V  Batterien (Typ AAA/LR03/R03) (nicht mitgeliefert).
- Heben Sie den Batteriefach Deckel an und entfernen Sie ihn.
- Legen Sie die Batterien gemäß den Polaritätsmarkierungen im Batteriefach (36) und auf den Batterien in das Batteriefach ein.
- Setzen Sie den Batteriefach Deckel wieder ein und vergewissern Sie sich, dass er einrastet.
- Wenn die Fernbedienung nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, wechseln Sie die Batterien.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien von hoher Qualität. Minderwertige Batterien können auslaufen und Schäden verursachen.
- **Hinweis:** Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzen. Die Fernbedienung könnte durch eventuelles Auslaufen der Batterie beschädigt werden.



DE





#### 3.6 Fernbedienung – Benutzerhinweise

- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf das Gerät. Die Entfernung sollte weniger als 7 Meter betragen und innerhalb eines 30° Winkels liegen. Gehen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät befinden.
- Die Fernbedienung könnte weniger wirksam funktionieren, wenn:
  - sich Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät befinden.
  - zur selben Zeit andere Fernbedienungen bedient werden.
  - die Batterien beinahe leer sind.



## 4. GRUNDFUNKTIONEN

### 4.1 Gerät ein- und ausschalten

- Verbinden Sie den Netzstecker (19) mit einer geeigneten Steckdose. Die Standby Anzeige (2) leuchtet rot.
- Drücken Sie  (1) am Gerät oder die Fernbedienungstaste  / **STANDBY** (48), um das Gerät einzuschalten. Das Display (3) zeigt kurz HELLO an.
- Drücken Sie erneut  (1) am Gerät oder die Fernbedienungstaste  / **STANDBY** (48), um das Gerät in den Standby Modus zu schalten. Das Display (3) zeigt kurz GOOD BYE an. Bitte beachten Sie, dass das Gerät, solange es mit der Steckdose verbunden ist, in Betrieb ist.
- Um das Gerät vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker (19) aus der Steckdose. Dies ist zu empfehlen, wenn Sie das Gerät für eine längere Zeit nicht verwenden.

### 4.2 Lautstärke einstellen

- Stellen Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler **VOLUME +/-** (10) oder mit den Fernbedienungstasten **VOL + ▲** (26) / **VOL - ▼** (28) ein. Drücken Sie wiederholt oder halten Sie die Tasten gedrückt, um eine schnellere Einstellung zu ermöglichen.
- Auf dem Display (3) erscheint VOL mit der aktuellen Lautstärkeeinstellung, z.B. 20. Die Lautstärke kann in Stufen von 01 bis 29 eingestellt werden. Wenn das Ende der möglichen Einstellungsstufen erreicht wird, zeigt das Display (3) VOL MIN oder VOL MAX an.
- Drücken Sie **MUTE** (34), um den Ton stumm zu stellen. MUTE blinkt auf dem Display (3).
- Drücken Sie erneut **MUTE** (34), um den Ton wieder einzuschalten. Sie können ebenso den Lautstärkeregler **VOLUME +/-** (10) oder die Fernbedienungstasten **VOL + ▲** (26) / **VOL - ▼** (28) verwenden, um den Ton einzuschalten.

### 4.3 Equalizer einstellen

- **Hinweis:** Der eingestellte Lautstärke (z. B. 27) wird im Speicher abgelegt und bleibt auch dann erhalten, wenn das Gerät auf Standby geschaltet oder vollständig von der Stromquelle getrennt wird.
- Drücken Sie EQ (7 oder 37) am Gerät oder an der Fernbedienung, um einen vorprogrammierten Equalizer Modus auszuwählen. Verfügbare Einstellungen sind:  
*ROCK / CLASSIC / JAZZ / POP / FLAT*
- Der ausgewählte Equalizer Modus wird im Display (3) angezeigt, z. B. CLASSIC.
- Der ausgewählte Equalizer Modus wird im Speicher abgelegt und bleibt auch dann erhalten, wenn das Gerät auf Standby geschaltet oder vollständig von der Stromquelle getrennt wird.

### 4.4 Automatische Abschaltfunktion (Sleep)

- Wenn das Gerät eingeschaltet ist, können Sie nach Ablauf einer vorprogrammierten Zeit (in 10 Minuten Schritten von 10 bis 90 Minuten) das Gerät sich automatisch abschalten lassen.
- Wenn der Sleep Timer eingestellt ist, erscheint die Anzeige SLEEP im Display (3).
- Drücken Sie die Fernbedienungstaste **SLEEP** (39), um den Schlafmodus zu aktivieren. Im Display (3) wird SLEEP 90 angezeigt und die Anzeige SLEEP erscheint.
- Drücken Sie wiederholt **SLEEP** (39), um die gewünschte Zeitdauer bis zum Ausschalten in 10 Minuten Schritten einzustellen.
- Um diese Funktion zu beenden, drücken Sie so oft die Taste **SLEEP** (39), bis SLEEP OFF im Display (3) erscheint. Die Anzeige SLEEP erlischt.
- Falls innerhalb von 5 Sekunden keine Eingabe vorgenommen wird, werden die aktuellen Einstellungen automatisch gespeichert.
- Um die aktuelle Zeiteinstellung des Timers zu überprüfen, drücken Sie **SLEEP** (39). Die Zeit bis zum automatischen Abschalten erscheint im Display (3), z.B. SLEEP 27.




## 5. RADIOBETRIEB

### 5.1 UKW-Antenne













- Das Gerät ist mit einer UKW Antenne (20) ausgestattet, die an der Rückseite des Gerätes angeschlossen wird (→ 3.2 Anschluss der Antenne).
- Rollen Sie die Antenne aus, um den bestmöglichen Empfang zu erzielen.

DE






### 5.2 Mono / Stereo auswählen

- Drücken Sie die Fernbedienungstaste **FM** (30) oder drücken Sie wiederholt die Taste  (9) am Gerät, um den Radio Modus auszuwählen. TUNER erscheint kurz im Display (3), danach wird die aktuelle Frequenz angezeigt.
- Stereo /Mono Modus ist verfügbar für UKW.
- Wenn das Gerät sich bereits im Radio Modus befindet, drücken Sie die Taste **ST/MONO** (33), um Stereo oder Mono Empfang auszuwählen. Die rote Anzeige **ST**  erscheint kurz im Display (3). Die Anzeige leuchtet weiterhin im Display (3) nur wenn ein Radiosender mit starker Signalstärke empfangen wird.
- **Hinweis:** Die rote Stereo Anzeige **ST**  leuchtet nicht beim Empfang von Radiosendern mit schwacher Signalstärke auf.
- Wir empfehlen, den Mono Modus bei Radiosendern mit einem schwächeren Signal zu verwenden.

### 5.3 Manueller Sendersuchlauf

- Drücken Sie die Fernbedienungstaste **FM** (30) oder drücken Sie wiederholt die Taste  (9) am Gerät, um den Radio Modus auszuwählen. Die Anzeige TUNER erscheint kurz im Display (3). Anschließend wird die aktuelle Frequenz angezeigt.
- Drücken Sie wiederholt  (12) oder  (13) am Gerät oder die Fernbedienungstasten **TUN+** (29) oder **TUN-** (43), um manuell nach Radiosendern zu suchen (in Schritten von 0,05 MHz).
- Drücken und halten Sie die oben genannten Tasten, um einen automatischen Sendersuchlauf durchzuführen.
- Drücken Sie die Fernbedienungstaste **PROG / MEMORY** (47), um den aktuellen Radiosender zu speichern. Die Anzeige **MEMORY** erscheint und P  blinkt im Display (3). **MEMORY** und P01 verschwinden nach 5 Sekunden Inaktivität.
- Drücken Sie die Fernbedienungstasten  /  (27) bzw.  /  (44), um einen freien Speicherplatz auszuwählen. Drücken Sie zum Bestätigen erneut die Taste **PROG / MEMORY** (47).
- Wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte, um weitere Sender zu speichern. Bis zu 30 UKW Radiosender können abgespeichert werden.
- Drücken Sie die Fernbedienungstasten  /  (27) bzw.  /  (44) oder die Nummerntasten (23), um einen der gespeicherten Radiosender auszuwählen.

### 5.4 Automatischer Sendersuchlauf und Abspeichern

- Drücken und halten Sie **AMS/STOP** (32) oder  (5) am Gerät etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um alle verfügbaren Radiofrequenzen Ihrer Region zu durchsuchen und abzuspeichern. Bis zu 30 UKW Radiosender können abgespeichert werden.
- Wenn die Suche beendet ist, schaltet das Gerät automatisch zu dem ersten abgespeicherten Sender (**P01**).
- Drücken Sie die Fernbedienungstasten  /  (27) bzw.  /  (44) oder die Nummerntasten (23), um einen der gespeicherten Radiosender auszuwählen.

## 6. CD-BETRIEB

- Dieses Gerät unterstützt die Audioformate CD, CD R/ RW und MP3 CD. Andere Formate werden von diesem Gerät nicht unterstützt.
- Bei CD R /RW Disks kann die Wiedergabequalität durch die Qualität der gebrannten Disk beeinflusst werden. Beim Brennen von Audiodateien auf CD R/RW Disks empfehlen wir die Verwendung der niedrigsten Brenngeschwindigkeit.
- Dieses Gerät schaltet nach ca. 15 Minuten automatisch in den Standby Modus um, wenn:
  - die CD /USB Wiedergabe beendet wurde.
  - durch Drücken von **▶||** (14/45) die Wiedergabe unterbrochen wurde.
  - durch Drücken von **■** (5) / **AMS/STOP** (32) die Wiedergabe beendet wurde.
- Um das Gerät nach Aktivierung des Standby Modus erneut zu verwenden, drücken Sie die Taste **⏻** (1) am Gerät oder die Fernbedienungstaste **⏻** / **STANDBY** (48) zum Einschalten des Geräts.

### 6.1 Eine Disk einlegen oder entnehmen

- Drücken Sie die Fernbedienungstaste **CD** (41) oder drücken Sie wiederholt die Taste **→□** (9) am Gerät, um den CD Modus auszuwählen. Im Display (3) wird kurz **DISC** angezeigt.
- Drücken Sie **▲** (4) am Gerät oder die Fernbedienungstaste **EJECT ▲** (22), um das Diskfach (11) zu öffnen. Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben in das Diskfach ein. Im Display (3) wird **OPEN** angezeigt.
- Diskfach (11) schließen: Drücken Sie erneut **▲** (4) am Gerät oder die Fernbedienungstaste **EJECT ▲** (22). Im Display (3) wird kurz **CLOSE** angezeigt.

Ablauf	Anzeige
Drücken von <b>CD</b> (41) oder <b>→□</b> (9).	<b>DISC</b>
Audio oder MP3 CD einlegen. Nach dem Einlegen liest das Gerät die Disk innerhalb der nächsten Sekunden ein.	<b>READING</b> (blinkt)
CD wurde gelesen (Audio CD).	<b>CD</b> / Gesamtanzahl der Titel / Gesamtspielzeit werden kurz angezeigt, bevor die Wiedergabe beginnt.
Die Wiedergabe startet automatisch mit dem ersten Titel.	<b>CD</b> / <b>▶</b> / Nummer des gespielten Titels / Abspielzeit des Titels.
CD wurde gelesen (MP3 CD).	<b>MP3</b> / Gesamtanzahl der Ordner / Gesamtanzahl der Titel werden kurz angezeigt, bevor die Wiedergabe beginnt.
Die Wiedergabe startet automatisch mit dem ersten Titel des ersten Albums.	<b>MP3</b> / <b>▶</b> / Nummer des gespielten Titels / Abspielzeit des Titels.
Keine CD / beschädigte CD.	<b>NO DISC</b>

## 6. CD-BETRIEB

### 6.2 Wiedergabe

- Drücken Sie die Taste ►|| (14) am Gerät oder die Fernbedienungstaste ►|| (45), um die Wiedergabe zu starten. Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten oder mit dem ausgewählten Titel.
- Wiedergabe unterbrechen: Drücken Sie die Taste ►|| (14) am Gerät oder die Fernbedienungstaste ►|| (45).
- Drücken Sie die Taste ►|| (14) am Gerät oder die Fernbedienungstaste ►|| (45) ein weiteres Mal, um die Wiedergabe fortzusetzen.
- Wiedergabe beenden: Drücken Sie die Taste ■ (5) am Gerät oder die Fernbedienungstaste **AMS/STOP** (32).

DE

Ablauf	Anzeige
Wiedergabe: ►   (14/45)	<i>Audio CD:</i> <b>CD</b> / ► / Nummer des gespielten Titels / Abspielzeit des Titels.  <i>MP3 CD:</i> <b>MP3</b> / ► / Nummer des gespielten Titels / Abspielzeit des Titels.
Pause: ►   (14/45)	<i>Audio CD:</i> <b>CD</b> /    / Nummer des gespielten Titels / Abspielzeit des Titels.  <i>MP3 CD:</i> <b>MP3</b> /    / Nummer des gespielten Titels / Abspielzeit des Titels.
Wiedergabe beenden: ■ (5) / <b>AMS/STOP</b> (32)	<i>Audio CD:</i> <b>CD</b> / Gesamtanzahl der Titel / Gesamtspielzeit.  <i>MP3 CD:</i> <b>MP3</b> / Gesamtanzahl der Ordner (z.B. F00) / Gesamtanzahl der Titel.

### 6.3 Titel suchen

- Während der Wiedergabe können Titel mit den Tasten ►► (12) / ◀◀ (13) am Gerät oder den Fernbedienungstasten ►► / ►► (27) bzw. ◀◀ / ◀◀ (44) durchsucht werden.

Taste	Drücken	Beschreibung
►► (12) / ►► / ►► (27)	1 x	Zum Beginn des nächsten Titels springen.
◀◀ (13) / ◀◀ / ◀◀ (44)	1 x	Zum Beginn des vorigen Titels springen.

## 6. CD-BETRIEB

DE

Taste	Drücken	Beschreibung
<b>▶▶▶</b> (12) / <b>▶▶</b> / <b>▶▶▶</b> (27) oder <b>◀◀◀</b> (13) / <b>◀◀</b> / <b>◀◀◀</b> (44)	Während der Wiedergabe gedrückt halten.	Taste gedrückt halten, um innerhalb eines Titels eine gewünschte Stelle zu finden. Taste loslassen, wenn diese Position erreicht wird. Die normale Wiedergabe wird ab dieser Stelle fortgesetzt.
<b>ALB+</b> (25) / <b>ALB-</b> (46) (nur MP3)	1 x	Zum Beginn des nächsten / vorigen Albums springen.

- Alternativ drücken Sie die Nummerntasten **0-9** (23) und die Fernbedienungstaste **10+** (24), um eine bestimmte Titelnummer vor oder während der Wiedergabe auszuwählen.

### 6.4 Programmierung der Titelwiedergabe

- Das Gerät kann bis zu 20 Titel von digitalen Audio CDs und 99 Titel von MP3 CDs in gewünschter Reihenfolge abspielen.
- Drücken Sie die Taste **■** (5) am Gerät oder die Fernbedienungstaste **AMS/STOP** (32), um die Wiedergabe zu beenden.

Ablauf	Anzeige
1. Drücken Sie die Taste <b>PROG / MEMORY</b> (47).	<b>MEMORY</b> / □□□□ (gewählte Titelnummer) / P□□ (Speicherplatznummer)
2. Drücken Sie <b>▶▶▶</b> (12) / <b>▶▶</b> / <b>▶▶▶</b> (27) oder <b>◀◀◀</b> (13) / <b>◀◀</b> / <b>◀◀◀</b> (44)  und: <b>ALB+</b> (25) / <b>ALB-</b> (46) (nur MP3)  Alternativ geben Sie die gewünschte Titelnummer mit den Nummerntasten <b>0-9</b> (23) und <b>10+</b> (24) ein.	Titelnummer zur Programmierung wählen.
3. Drücken Sie die Taste <b>PROG / MEMORY</b> (47).	Titelauswahl bestätigen und im Programm speichern. Die Nummer des nächsten Programmplatzes erscheint: P□□.

## 6. CD-BETRIEB

DE

Ablauf	Anzeige
4. Schritte wiederholen, um weitere Titel im Programm zu speichern. Falls mehr als 99 Titel (MP3 CD) bzw. 20 Titel (Audio CD) programmiert wurden, erscheint <b>FULL</b> auf der Anzeige.	
5. Drücken Sie die Taste ►   (14/45). Die Wiedergabe aller programmierten Titel beginnt.	Titelnummer abwechselnd mit der Speicherplatznummer (z.B. P03) / die aktuelle Abspielzeit / die Anzeigen <b>MEMORY</b> und <b>MP3</b> bzw. <b>CD</b> / ►.
6. Drücken Sie die Taste ►   (14/45), um die Wiedergabe zu unterbrechen.	Titelnummer abwechselnd mit der Speicherplatznummer (z.B. P03) / die aktuelle Abspielzeit / die Anzeigen <b>MEMORY</b> und <b>MP3</b> bzw. <b>CD</b> /   .
7. Drücken Sie die Taste ►   (14/45), um die Wiedergabe fortzusetzen.	Titelnummer abwechselnd mit der Speicherplatznummer (z.B. P03) / die aktuelle Abspielzeit / die Anzeigen <b>MEMORY</b> und <b>MP3</b> bzw. <b>CD</b> / ►.
8. Drücken Sie die Taste ■ (5) am Gerät oder die Fernbedienungstaste <b>AMS/STOP</b> (32), um die programmierte Wiedergabe zu löschen. Das Programm wird auch gelöscht, wenn das Diskfach (11) geöffnet wird.	Vorhandene Informationen, dem Medium entsprechend. Die Anzeige <b>MEMORY</b> erlischt im Display (3).

### 6.5 Titelwiederholung und Zufallswiedergabe

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Fernbedienungstaste **REPEAT** (38), um Titel zu wiederholen.
- Drücken Sie während der Wiedergabe die Fernbedienungstaste **RANDOM** (35), um eine zufällige Wiedergabe der Titel zu starten.
- Der Wiedergabemodus wird nicht gespeichert, wenn die Wiedergabe gestoppt wird. Stellen Sie den Wiedergabemodus erneut ein, wenn Sie die Wiedergabe starten.

Taste	Funktion	Anzeige
<b>REPEAT</b> (38) normale Wiedergabe	1 x drücken: <i>Einen Titel wiederholen.</i>	1C
	2 x drücken: <i>Alle Titel wiederholen (Audio CD).</i>	◁
	2 x drücken: <i>Album wiederholen (MP3).</i>	<b>FOLD</b> und ◁
	3 x drücken: <i>Keine Wiederholung (Audio CD).</i>	
	3 x drücken: <i>Alle Titel wiederholen (MP3).</i>	◁
	4 x drücken: <i>Keine Wiederholung (MP3).</i>	




## 6. CD-BETRIEB

Taste	Funktion	Anzeige
<b>REPEAT</b> (38) programmierte Wiedergabe	1 x drücken: <i>Einen Titel wiederholen.</i>	1C
	2 x drücken: <i>Alle programmierten Titel wiederholen.</i>	◁▷
	3 x drücken: <i>Keine Wiederholung.</i>	
<b>RANDOM</b> (35) nicht verfügbar während einer programmierten Wiedergabe	1 x drücken: <i>Zufällige Wiedergabe aller Titel.</i>	<b>RANDOM</b>
	2 x drücken: <i>Normale Wiedergabe.</i>	

## 7. USB-BETRIEB


### 7.1 USB-Datenspeicher einführen und entfernen

- Dieses Gerät unterstützt das Audioformat MP3 und kann dieses Format direkt von einem USB Datenspeicher abspielen.
- Drücken Sie wiederholt  (9) am Gerät oder die Fernbedienungstaste **USB** (42), um den USB Modus auszuwählen. Auf dem Display (3) wird kurz USB angezeigt und die Anzeige **USB** erscheint.
- Verbinden Sie einen USB Datenträger mit dem USB Anschluss **USB** (6).
- Während der USB Datenträger eingelesen wird, erscheint die Anzeige **READING** kurz im Display (3).
- Wenn der USB Datenträger erkannt und gelesen wurde, erscheinen die Gesamtanzahl der Alben und der Titel kurz im Display (3). Die Wiedergabe beginnt automatisch mit dem ersten Titel des ersten Albums. Die Anzeigen **USB**, **MP3**, **▶**, die aktuelle Titelnummer und die Abspielzeit werden im Display (3) angezeigt.
- Die Wiedergabefunktionen sind im USB Modus die gleichen wie im MP3 CD Betrieb (→ 6. CD Betrieb).
- Wenn sich auf dem Datenträger keine lesbaren Dateien befinden oder kein Datenträger eingeführt wurde, erscheint auf dem Display (3) **NO USB**.
- USB Datenträger entfernen: Ziehen Sie ihn vorsichtig aus dem USB Anschluss **USB** (6).

#### Hinweis:

- Sie können externe Geräte über den USB Anschluss **USB** (6) aufladen.

## 8. BLUETOOTH-MODUS


- Externe *Bluetooth* Geräte können über die *Bluetooth* Funktion mit dem Gerät verbunden werden.
- Drücken Sie die Fernbedienungstaste **BT** (31) oder drücken Sie wiederholt  (9) am Gerät, um die *Bluetooth* Funktion zu aktivieren. Auf dem Display (3) erscheint **BLUE**.
- Der Verbindungsaufbau kann je nach *Bluetooth* Gerät variieren. Informieren Sie sich im Handbuch Ihres Gerätes über die Vorgehensweise.
- Starten Sie die *Bluetooth* Funktion des externen Gerätes und suchen Sie nach *Bluetooth* Geräten. Wählen Sie **MC1001BM** in der Geräteliste. Folgen Sie den Anleitungen auf dem Monitor des Gerätes.
- Wenn die Verbindung zum *Bluetooth* Gerät hergestellt wurde, erscheint im Display (3) die Anzeige **CONNECT**.
- Dateien von den verbundenen *Bluetooth* Geräten werden jetzt über das Gerät wiedergegeben. Regulieren Sie die Lautstärke des Gerätes wie oben beschrieben (→ 4. Grundfunktionen).
- Alle Wiedergabefunktionen können durch die Steuerungselemente des externen *Bluetooth* Gerätes übernommen werden.
- Alternativ dazu haben Sie auch die Möglichkeit, einige Wiedergabefunktionen über die Steuerung dieses Gerätes zu regulieren (→ 6./7. CD/USB Betrieb).

DE

### Hinweise:

- *Bluetooth* funktioniert am besten innerhalb einer Reichweite von 8 bis 10 Metern.
- Sie können das Gerät nicht gleichzeitig mit mehreren *Bluetooth* Geräten verbinden.
- Die Musikübertragung kann durch Hindernisse zwischen dem Gerät und dem *Bluetooth* Gerät unterbrochen werden, wie beispielsweise Wände, Metallgehäuse, die das Gerät umschließen, oder andere Geräte in der Nähe, die die gleiche Frequenz nutzen.
- Wenn das verbundene *Bluetooth* Gerät aus dem Empfangsbereich entfernt wird, wird die *Bluetooth* Verbindung automatisch wieder hergestellt, wenn das *Bluetooth* Gerät wieder in den Empfangsbereich zurückkehrt.
- Wenn der *Bluetooth* Modus aktiviert wird, versucht das Gerät automatisch, eine Verbindung zu dem zuletzt verbundenen *Bluetooth* Gerät herzustellen

## 9. EXTERNE GERÄTE ANSCHLIESSEN

- Externe Geräte, wie z.B. MP3 Spieler, können über die 3,5 mm Klinkenbuchse **LINE IN** (8) angeschlossen werden.
- **Hinweis:** Ein geeignetes Verbindungskabel wird benötigt (nicht mitgeliefert).
- Schließen Sie das externe Gerät an die Buchse **LINE IN** (8) an.
- Drücken Sie die Fernbedienungstaste **LINE IN** (40) oder drücken Sie wiederholt die Taste  (9) am Gerät, bis die Anzeige **LINE IN** auf dem Display (3) erscheint.
- Wenn ein externes Gerät angeschlossen ist, werden alle Wiedergabefunktionen durch die Steuerungselemente des externen Gerätes übernommen. Die Lautstärkereglung bleiben funktionsfähig (→ 4. Grundfunktionen). Alle anderen Steuerungsfunktionen des Lautsprechers sind dagegen nicht mehr aktiv, solange das externe Gerät angeschlossen ist.
- Sollte die Lautstärke zu niedrig sein, stellen Sie die Lautstärke am externen Gerät ein.

## 10. PROBLEMLÖSUNG

DE

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Netzstecker (19) ist nicht korrekt angeschlossen.	Prüfen Sie, ob der Netzstecker korrekt an eine Steckdose angeschlossen ist.
Kein Ton.	Lautstärke ist zu niedrig eingestellt.	Stellen Sie die Lautstärke höher ein.
	Der Ton ist deaktiviert.	Drücken Sie <b>MUTE</b> (34), um den Ton zu aktivieren.
	Wenn eine Verbindung über die 3,5 mm Buchse <b>LINE IN</b> (8) besteht: die Einstellungen am Quellgerät sind nicht korrekt.	Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärkeeinstellungen am Quellgerät korrekt sind und dass die Wiedergabe aktiv ist.
Schlechte Tonqualität.	Eingelegte Disk ist verschmutzt oder verkratzt.	Reinigen Sie die Disk mit einem weichen Tuch oder legen Sie eine andere Disk ein.
	Schlechter Bluetooth Empfang.	Verkürzen Sie die Distanz zwischen dem <i>Bluetooth</i> Gerät und dem Gerät und vergewissern Sie sich, dass keine Hindernisse den Empfang behindern.
	Das 3,5 mm Audiokabel ist nicht korrekt eingesteckt.	Vergewissern Sie sich, dass das 3,5 mm Audiokabel mit Gerät und Quellgerät korrekt verbunden ist und die Stecker vollständig eingeführt sind.
Schlechter UKW Empfang oder kein Stereo.	UKW Antenne (20) ist nicht ausgerollt.	Rollen Sie die UKW Antenne (20) für den besten Empfang aus.
	Mono Wiedergabe.	Drücken Sie <b>ST/MONO</b> (33), um zum Stereo Modus zu wechseln.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Batterien sind leer oder nicht korrekt eingelegt.	Vergewissern Sie sich, dass die Batterien korrekt eingeführt sind und, falls notwendig, ersetzen Sie sie.
	Die Entfernung zwischen Gerät und Fernbedienung ist zu groß.	Verringern Sie die Entfernung zwischen Fernbedienung und Gerät und vergewissern Sie sich, dass keine Hindernisse die Verbindung stören. Richten Sie die Fernbedienung direkt auf das Gerät.
Das Gerät kann sich nicht über <i>Bluetooth</i> mit dem externen Gerät verbinden.	Das externe Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das externe Gerät ein.
	Die <i>Bluetooth</i> Funktion am externen Gerät ist ausgeschaltet.	Schalten Sie die <i>Bluetooth</i> Funktion am externen Gerät ein.
Kein Ton über die <i>Bluetooth</i> Verbindung.	Das Gerät ist nicht mit der Audioquelle verbunden.	Überprüfen Sie, ob die Verbindung zwischen den beiden Geräten unterbrochen wurde. Falls nötig, verbinden Sie Audioquelle erneut mit dem Gerät.
	Lautstärke zu niedrig eingestellt.	Erhöhen Sie die Lautstärke am Gerät und/oder an der Audioquelle.
Das Gerät reagiert nicht, wenn Tasten gedrückt werden.	Störung durch elektrostatische Entladung.	Trennen Sie das Gerät kurz von der Stromversorgung. Verbinden Sie dann den Netzstecker (19) wieder mit der Steckdose.

# 11. REINIGUNG UND PFLEGE

## 11.1 Allgemein

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker (19) aus der Steckdose.
- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie keinesfalls Benzin, Alkohol oder andere aggressive Mittel zur Reinigung des Gehäuses.

DE

## 11.2 Umgang mit CDs

- Obwohl die Qualität einer Disk durch eine kleine Menge von Staub und Kratzern nicht beeinträchtigt wird, sollten Sie diese mit großer Sorgfalt behandeln.
- Schützen Sie Compact Disks vor Staub und Kratzern.
- Bewahren Sie Compact Disks bei Nichtbenutzung immer in den Disk Hüllen auf.
- Um die ursprüngliche Klangqualität zu erhalten, wischen Sie Compact Disks ab und zu mit einem weichen Tuch, vom Zentrum zum Rand (nicht in kreisförmiger Bewegung) ab. Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall Benzin oder andere Lösungsmittel.
- Fassen Sie die Compact Disk nur an ihren Rändern an!



## 11.3 Audio Compact Disk

- Verwenden Sie ausschließlich Compact Disks mit untenstehendem Logo.




### Hinweise:

- Legen Sie keine Fremdgegenstände in das CD Fach ein, da hierdurch die Mechanik zerstört werden kann.
- Lassen Sie das CD Fach nicht länger als notwendig offen stehen, um Verschmutzung zu vermeiden.
- Berühren Sie keinesfalls die Linse im CD Fach.
- Wenn die Compact Disk stark verschmutzt ist oder starke Fingerabdrücke aufweist, kann die reibungslose Wiedergabe beeinträchtigt werden (verzögertes Abspielen, „Springen“).
- Die Information auf der Compact Disk wird von einem Laser durch eine optische Linse gelesen (nicht berühren). Wenn Sie das Gerät von einem kalten in einen warmen Raum bringen, kann auf der Linse Feuchtigkeit kondensieren, die die Wiedergabe beeinträchtigt. Entnehmen Sie in diesem Fall die CD aus dem Gerät und warten Sie ca. 1 Stunde mit der Inbetriebnahme, bis das Gerät die Umgebungstemperatur angenommen hat. Wenden Sie sich an einen Fachhändler, wenn sich das Problem dadurch nicht beseitigen lässt.

## 12. TECHNISCHE DATEN

### Stromversorgung

DE

Betriebsspannung	:	100 240 V~, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	:	40 W
Fernbedienung	:	3 V  2 x 1,5 V. Batterien Typ: AAA/LR03/R03 (nicht mitgeliefert)
Lautsprecher Ausgangsleistung	:	2 x 15 W (RMS)
Lautsprecher Impedanz	:	2 x 6 Ω
Frequenzgang	:	70 Hz 20 kHz
Signal/Rausch Verhältnis	:	55 dB
Unterstützte Speichermedien	:	USB Speichermedium (max. 8 GB Speichergröße)
Unterstützte USB Systeme	:	USB 1.0, USB 2.0
Laserklasse	:	1
<i>Bluetooth</i> Version	:	3.0
Unterstützte <i>Bluetooth</i> Profile	:	A2DP, AVRCP
Übertragungsbereich	:	bis zu 10 Meter im freien Raum (Wände und Hindernisse können die Übertragungsbereich des Gerätes vermindern)
<b>Radio</b>		
Frequenzband	:	87,5 108 MHz (UKW)
Antenne	:	75 Ω Antennenanschluss mit abnehmbarer Wurfantenne
AUX IN Buchse	:	3,5 mm Klinkenbuchse
Abmessungen Haupteinheit (B x H x T)	:	ca. 20 x 14 x 24,2 cm
Abmessungen Lautsprecher (B x H x T)	:	ca. 15,6 x 25,5 x 12,8 cm
Gewicht	:	ca. 4,26 kg

Änderungen vorbehalten!

### Haftungsausschluss zur Kompatibilität

Die drahtlose Leistung ist abhängig von der von Ihrem Gerät genutzten *Bluetooth* Technologie.

**TELEFUNKEN** kann für gelöschte oder beschädigte Daten, die aus der Nutzung des Gerätes entstehen, nicht haftbar gemacht werden.

## 13. GEWÄHRLEISTUNG

Für dieses Produkt gilt die gesetzliche Gewährleistung.

Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation, sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Gewährleistung. Falls produktspezifische Hinweise beiliegen, empfehlen wir dringend diese zu lesen und zu beachten.

DE

### Hinweise:

1. Sollte Ihr Produkt nicht mehr richtig funktionieren, prüfen Sie bitte zunächst, ob andere Gründe, wie z. B. eine unterbrochene Stromversorgung (insofern es sich um ein elektronisches Gerät handelt) oder generell eine falsche Handhabung, die Ursache sein könnten.
2. Beachten Sie bitte, dass Sie Ihrem defekten Produkt nach Möglichkeit folgende Unterlagen bzw. Informationen beifügen oder diese bereithalten:  
Kaufquittung  
Gerätebezeichnung / Typ / Marke  
Beschreibung des aufgetretenen Mangels mit möglichst genauer Fehlerangabe.

Bei Gewährleistungsansprüchen oder Störungen wenden Sie sich bitte an Ihre Einkaufsstätte.

GWL 8/14 DE

## 14. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt DAYCONOMY GmbH, dass sich das Produkt **MC1001BM** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Die vollständige Konformitätserklärung ist zu beziehen unter:

DAYCONOMY GmbH  
Schlüterstraße 5  
40235 Düsseldorf

E Mail: [info@dayconomy.de](mailto:info@dayconomy.de)

Dear Customer,

Congratulations on the purchase of this top quality **TELEFUNKEN** product. As with all **TELEFUNKEN** products, this product has also been developed on the basis of the most recent technical standards and manufactured using the most modern electronic components available.

EN

Please take a few minutes to carefully read the following instruction manual before using the equipment for the first time, so that you will be able to enjoy your new **TELEFUNKEN** equipment for a long time.

Have fun with your **TELEFUNKEN**!



QA14 0000002482

In case of any claims or possible defects which may occur, please address directly to the Distributing Company in your country.

## TABLE OF CONTENTS

<b>1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS</b> .....	<b>23</b>
1.1 Environmental protection .....	25
<b>2. CONTROL ELEMENTS</b> .....	<b>25</b>
2.1 What's in the box .....	25
<b>3. BEFORE FIRST USE</b> .....	<b>28</b>
3.1 Unpacking.....	28
3.2 Connecting antenna.....	28
3.3 Connecting speakers .....	28
3.4 Power supply .....	28
3.5 Remote control inserting batteries .....	29
3.6 Remote control using tips .....	29
<b>4. BASIC FUNCTIONS</b> .....	<b>30</b>
4.1 Switching the appliance on and off .....	30
4.2 Setting volume .....	30
4.3 Setting equalizer .....	30
4.4 Automatic shut down (sleep).....	30
<b>5. RADIO OPERATION</b> .....	<b>31</b>
5.1 FM antenna .....	31
5.2 Selecting mono/stereo .....	31
5.3 Selecting and saving stations manually .....	31
5.4 Selecting and saving stations automatically .....	31
<b>6. CD OPERATION</b> .....	<b>32</b>
6.1 Inserting and removing a disc .....	32
6.2 Playing a disc .....	33
6.3 Searching a track .....	33
6.4 Programmed playback.....	34
6.5 Repeating titles and random play .....	35
<b>7. USB OPERATION</b> .....	<b>36</b>
7.1 Inserting and removing USB storage device .....	36
<b>8. BLUETOOTH OPERATION</b> .....	<b>37</b>
<b>9. CONNECTING EXTERNAL APPLIANCES</b> .....	<b>37</b>
<b>10. TROUBLESHOOTING</b> .....	<b>38</b>
<b>11. CLEANING AND CARE</b> .....	<b>39</b>
11.1 General.....	39
11.2 Handling CDs .....	39
11.3 Audio Compact Discs .....	39
<b>12. TECHNICAL DATA</b> .....	<b>40</b>
<b>13. WARRANTY</b> .....	<b>41</b>
<b>14. STATEMENT ON COMPLIANCE</b> .....	<b>41</b>



# 1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instruction manual carefully before using the appliance. It contains important information for your safety as well as operating and maintenance advice.

EN



1. Observe all safety instructions to avoid damage through improper use! Follow all warnings on the appliance.
2. Keep this instruction manual for future use. Should this appliance be passed on to a third party, then this instruction manual must be included.
3. **Only use this appliance for its intended use.** The appliance is not suitable for commercial use. This appliance is only suitable for household use. Do not use the appliance outdoors or in the bathroom.
4. No liability for any damage that occurs can be accepted in the event of improper use or incorrect handling.
5. Before connecting the appliance to the power supply, check that the power supply voltage and current rating corresponds with the power supply details shown on the appliance rating label.



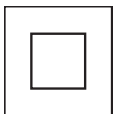
6. **Never use a damaged appliance!** Disconnect the appliance from the electrical outlet and contact your retailer if it is damaged.
7. **Danger of electric shock!** Do not attempt to repair the appliance yourself. In case of malfunction, repairs are to be conducted by qualified personnel only.



8. **Warning!** During cleaning or operation do not immerse the electrical parts of the appliance in water or other liquids. Never hold the appliance under running water.
9. The appliance should not be used near water – for example, near a bathtub, wash bowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
10. Do not operate the appliance with wet hands or while standing on a wet floor. Do not touch the power plug with wet hands.
11. Do not open the appliance casing under any circumstances. Do not insert any foreign objects into the inside of the casing.
12. Never use accessories which are not recommended by the manufacturer. They could pose a safety risk to the user and might damage the appliance. Only use original parts and accessories.



13. The appliance is only suitable for use at moderate degrees of latitude. Do not use it in the tropics or in particularly humid climates.
14. Keep the appliance away from any hot surfaces and open flames. Always operate the appliance on a level, stable, clean and dry surface. Protect the appliance against heat and cold, dust, direct sunlight, moisture, dripping and splashing water.
15. Do not place heavy objects on top of the appliance. Do not place objects with open flames (e.g. candles) on top of or beside the appliance. Do not place objects filled with water (e.g. vases) on or near the appliance.
16. Do not cover the appliance's air vents. Ensure that there is sufficient ventilation. Keep a minimum distance of 5 cm between the appliance and other objects or walls.
17. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or by those who lack experience and knowledge, unless they have been given supervision and instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.



18. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
19. This appliance is classified as protection class II.
20. The appliance is a class 1 laser product. This appliance works with a collimated laser beam. When the appliance is open and the safety breaker is disabled, this beam could be a danger to your eyes. The appliance has a protective measure that will prevent the beam from coming out. These safety measures must not be damaged.
21. Regularly check the power plug and power cord for damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

# 1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

22. To avoid damaging the cord, do not squeeze, bend or chafe it on sharp edges. Keep it away from hot surfaces and open flames as well.
23. Lay out the cord in such a way that no unintentional pulling or tripping over it is possible. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
24. Do not pull the power plug out of the electrical outlet by the power cord and do not wrap the power cord around the appliance.
25. If an extension cord is used, its capacity needs to be suitable for the power consumed by the appliance.
26. Connect the power plug to an easily reachable electrical outlet so that in case of an emergency the appliance can be unplugged immediately. Pull the power plug out of the electrical outlet to completely switch off the appliance. Use the power plug as the disconnection device.
27. Disconnect the power plug from the electrical outlet when not in use and before cleaning.
28. Always turn the appliance off before disconnecting the power plug.
29. **Attention!** In the event of a malfunction as a result of electrostatic discharge and momentary electrical surges, unplug the appliance and plug it in again.
30. Ensure that children do not turn the volume too high.
31. **Important!** The USB port is intended only for external data sources equipped with an USB connection. Other devices cannot be used with this USB connection. The use of USB extension cord is not recommended.

## Battery safety instructions

1. **Danger of explosion!** The batteries may not be charged, re activated by other means, disassembled, thrown into fire or short circuited.
2. Do not expose batteries to extreme temperatures, like direct sunlight or fire. Do not place the appliance on any heat source. Leaking battery acid may cause harm.
3. If batteries should leak, remove them with a cloth from the battery compartment. Dispose of batteries according to the regulations. If battery acid has leaked avoid contact to skin, eyes and mucous membranes. Rinse affected areas immediately after contact with the acid and wash with plenty of clean water. Visit a physician.
4. **Caution!** Danger of explosion if battery are incorrectly replaced. Replace batteries only with the same or equivalent type. Do not mix old and new batteries or batteries of different types or brands.
5. Always insert batteries correctly with regard to the polarities (+ and -) marked on the battery and the battery compartment.
6. Swallowed batteries are lethal. Keep batteries out of reach of children and pets. Immediately ask for medical assistance if a battery is swallowed.
7. Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
8. Exhausted batteries should be immediately removed from equipment and properly disposed of.
9. Remove the batteries if you will not be using the appliance for an extended period of time.
10. Batteries shall be stored in well ventilated, dry and cool conditions.



*Bluetooth* is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

# 1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## 1.1 Environmental protection



Do not put your used batteries, nickel metal hydride, rechargeable, round cell or starter batteries in with your household rubbish. Take them to an appropriate disposal/collection site.



Discarded electric appliances are recyclable and should not be discarded in the domestic waste! Please actively support us in conserving resources and protecting the environment by returning this appliance to the collection centres.

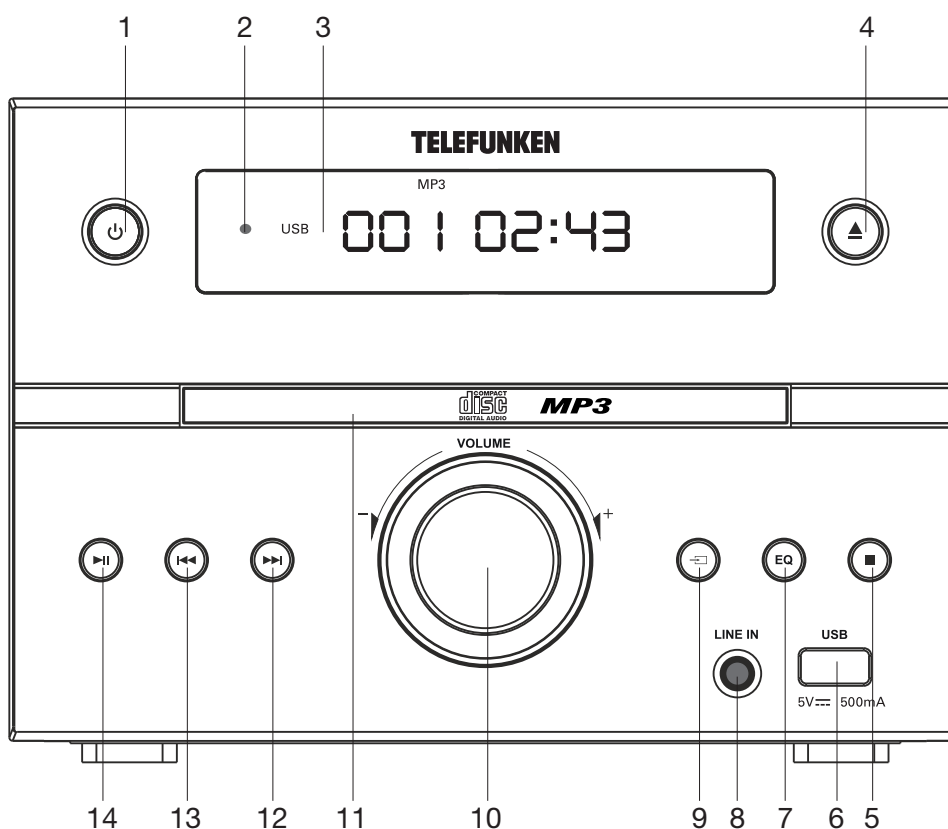
EN

# 2. CONTROL ELEMENTS

## 2.1 What's in the box

- MC1001BM *Bluetooth* Microsystem
- Remote control
- Detachable (FM) wire antenna
- Instruction manual (English & local language version)

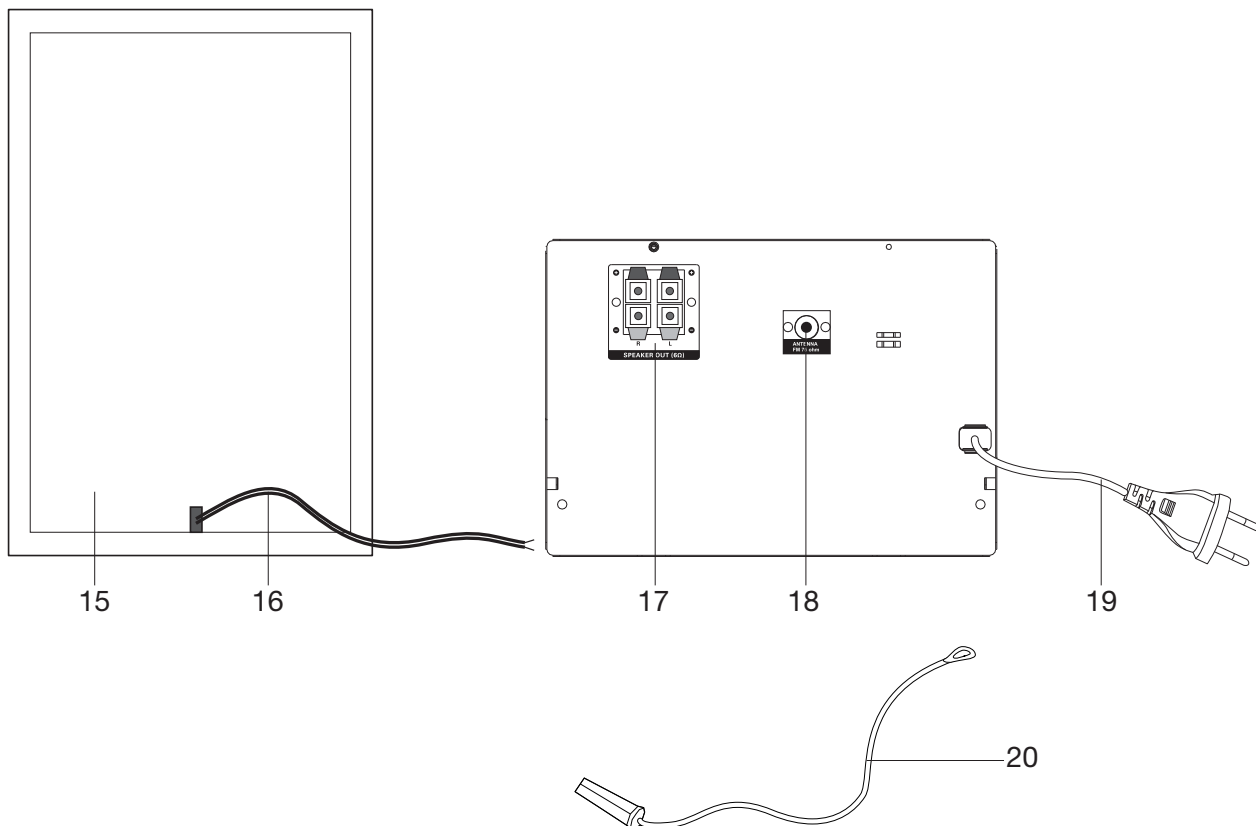
### Front view



## 2. CONTROL ELEMENTS

Back view

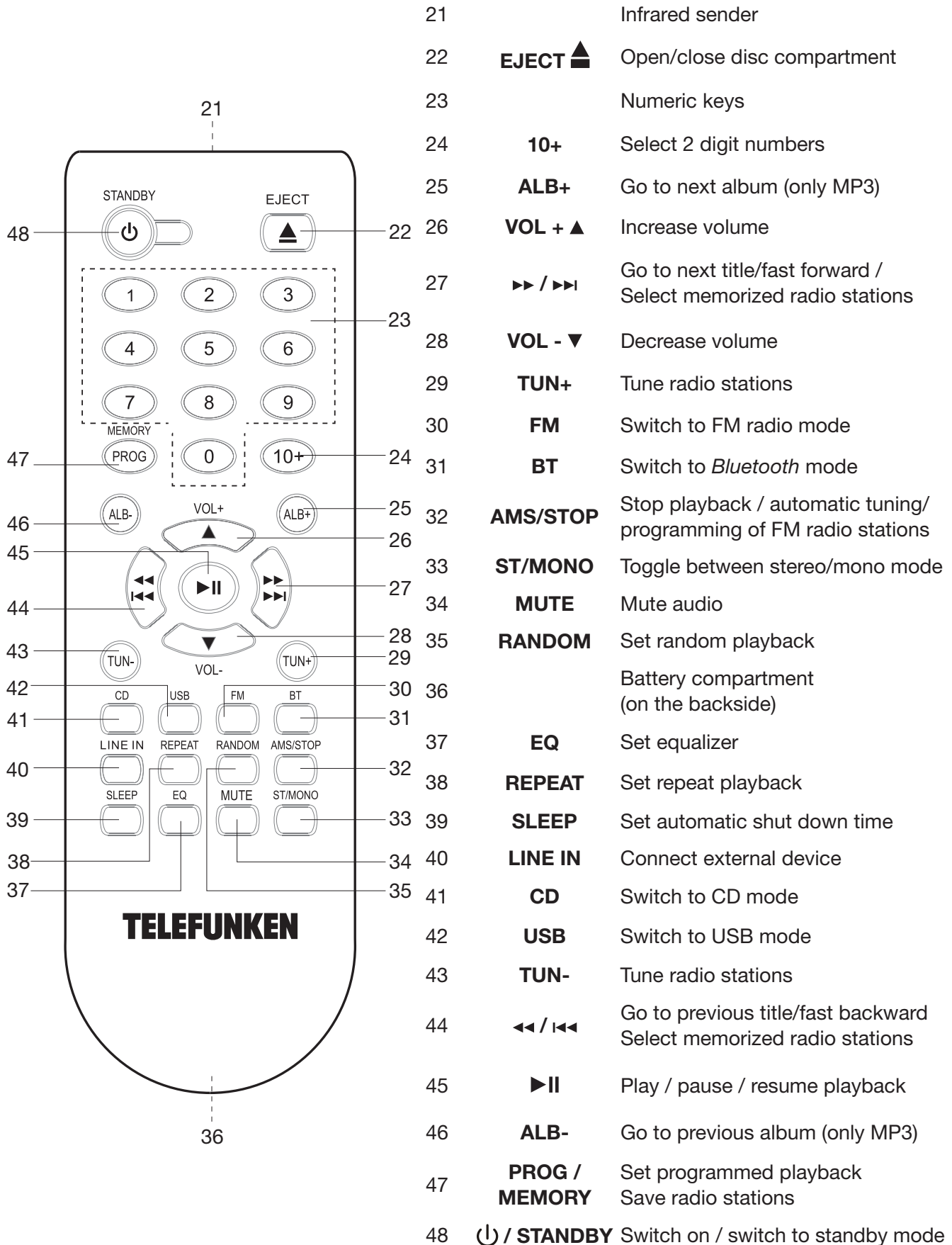
EN



1		Switch on/switch to standby mode	11		Disc compartment
2		Standby indicator	12		Go to next title/fast forward Search for radio stations
3		Display	13		Go to previous title/fast backward Search for radio stations
4		Open/close disc compartment	14		Play / pause / resume playback
5		Stop playback	15		Speaker (2x)
6	<b>USB</b>	USB port	16		Speaker cable
7	<b>EQ</b>	Set equalizer	17	<b>SPEAKER OUT (6 Ω) (L &amp; R / + &amp; -)</b>	Connect speakers
8	<b>LINE IN</b>	Connect the analogue audio output from an external device with 3.5 mm audio cable	18	<b>ANTENNA FM 75 ohm</b>	FM antenna socket
9		Select audio source	19		Power cord with power plug
10	<b>VOLUME +/-</b>	Volume knob	20		FM antenna

## 2. CONTROL ELEMENTS

### Remote control



EN

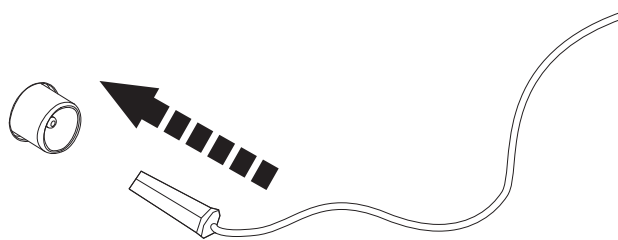
## 3. BEFORE FIRST USE

### 3.1 Unpacking

- Remove all packaging.
- Check for the presence of all parts and for transport damage. In case of damage or incomplete delivery, please contact your dealer (→ 13. Warranty).
- Please keep the packaging. The appliance can be stored in it if it is not used for a longer period of time.
- Place the appliance on a level, stable, clean and dry surface.
- Ensure that there is sufficient ventilation. Keep a minimum distance of 10 cm between the product and other objects or walls.

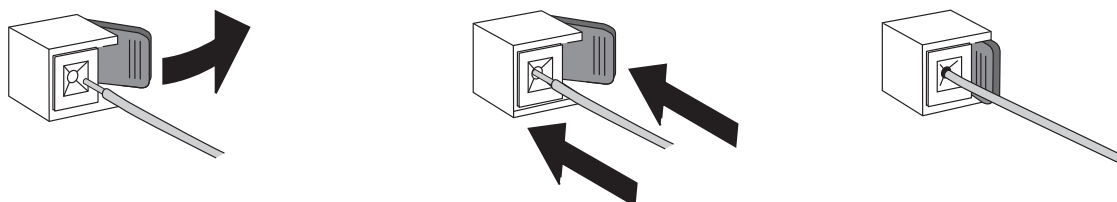
### 3.2 Connecting antenna

- Unroll the supplied FM antenna (20) and connect it to the FM antenna socket (18) at the back of the main unit.



### 3.3 Connecting speakers

- Connect the 2 speakers (15) to the speaker output **SPEAKER OUT (6 Ω) (L & R / + & -)** (17) at the back of the main unit.
- Press down the socket flaps to open the sockets and keep the flaps pressed.




- Insert the stripped part of the speaker cable (16) completely into the foreseen openings.
- Insert the right speaker wires to "R" and the left speaker wires to "L".
- Release the socket flaps and make sure that the wires are properly connected and cannot slip.
- **Note:** During the connection of the speakers, polarity (+) with white speaker wire while polarity ( ) with black speaker wire.

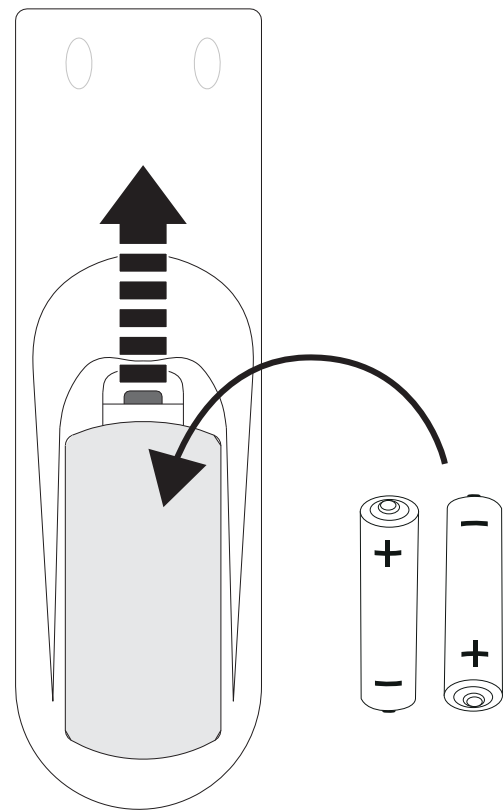
### 3.4 Power supply

- Connect the power plug (19) to a suitable electrical outlet. Make sure that the power supply voltage is the same as needed for the appliance. The appliance is ready for operation.
- **Note:** The appliance draws a small amount of power even if it is not turned on. If you do not use the appliance for a longer period of time, disconnect the power plug (19) to completely switch off the appliance.

## 3. BEFORE FIRST USE

### 3.5 Remote control – inserting batteries

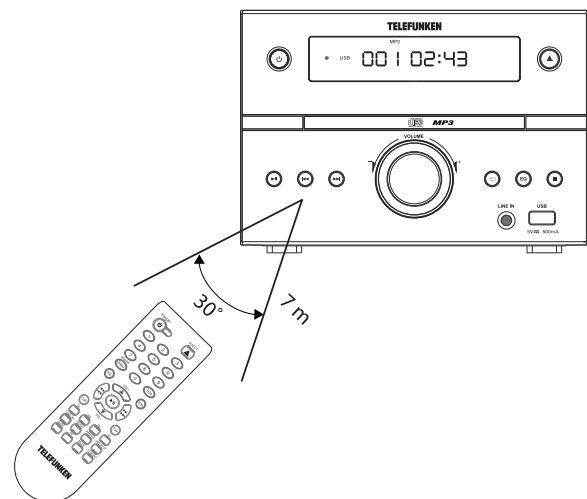
- For operation of the remote control, 2 x 1.5 V  battery (type AAA/LR03/R03) is needed (not supplied).
- Lift up and remove the battery compartment cover.
- Insert the batteries according to the polarity markings inside the battery compartment (36) and on the batteries.
- Close the battery compartment cover and make sure it snaps into place.
- If the remote control does not work properly, replace the battery.
- Use batteries of high quality only. Batteries of low quality might leak and cause damage.
- **Note:** Remove the battery, if the remote control is not to be used for a longer period of time, as it might be damaged by leaking batteries.



EN

### 3.6 Remote control – using tips

- Aim the remote control directly at the appliance. The distance should be less than 7 metres and within 30°. Make sure there are no obstacles between the remote control and unit.
- The remote control may be less effective if:
  - there are obstacles between the remote control and the appliance.
  - other remote controls are operated at the same time.
  - the battery is low.





## 4. BASIC FUNCTIONS

### 4.1 Switching the appliance on and off

- Connect the power plug (19) to a suitable electrical outlet. The standby indicator (2) lights up red.
- Press **⏻** (1) key on the main unit or **⏻** / **STANDBY** (48) key on the remote control to switch the appliance on. The display (3) briefly shows **HELLO**.
- Press **⏻** (1) key on the main unit or **⏻** / **STANDBY** (48) key on the remote control again to switch the appliance to standby mode. The display (3) briefly shows **GOOD BYE**. Note that appliance is powered as long as it is connected to the electrical outlet.
- To completely switch off the appliance, disconnect the power plug (19) from the electrical outlet. Do this if you do not use the appliance for a longer period of time.

### 4.2 Setting volume

- Set the volume with the volume knob **VOLUME +/-** (10) or **VOL + ▲** (26) / **VOL - ▼** (28) keys on the remote control. Press and hold on the remote control for fast adjustment.
- The display (3) shows **VOL** with a current set volume, e.g. **20**. The volume settings range from 01 to 29. When reaching the end of the volume range, the display (3) shows **VOL MIN** or **VOL MAX**.
- Press **MUTE** (34) key to mute the sound. **MUTE** blinks on the display (3).
- Press **MUTE** (34) key again to resume the sound. You can also use volume knob **VOLUME +/-** (10) or **VOL + ▲** (26) / **VOL - ▼** (28) keys on the remote control to resume the sound.
- **Note:** The selected volume setting (e.g. 27) will be saved in the memory even after the appliance is set to standby mode or completely disconnected from the power source.

### 4.3 Setting equalizer

- Press **EQ** (7 or 37) key on the main unit or remote control to choose a preset equalizer mode. Available settings are:

*ROCK / CLASSIC / JAZZ / POP / FLAT*

- The selected equalizer mode appears briefly on the display (3), e.g. **CLASSIC**.
- The selected equalizer mode is saved in the memory even after the appliance is set to standby mode or completely disconnected from the power source.

### 4.4 Automatic shut down (sleep)




- When the appliance is in active mode, you can switch off the appliance automatically after a preset time (between 10 and 90 minutes, in 10 minute intervals).
- When the sleep timer is set, the **SLEEP** indicator is shown on the display (3).
- Press **SLEEP** (39) key to activate the sleep mode. The display (3) shows **SLEEP 90** and the **SLEEP** indicator lights up.
- Press **SLEEP** (39) key repeatedly to set the desired shut down time in 10 minute intervals.
- To cancel the sleep function, press **SLEEP** (39) key repeatedly until the display (3) shows **SLEEP OFF**. The **SLEEP** indicator goes off.
- The settings are saved automatically after 5 seconds of inactivity.
- To check the current settings of the timer, press **SLEEP** (39). The current time until the appliance will switch off automatically is shown on the display (3), e.g. **SLEEP 27**.

## 5. RADIO OPERATION



### 5.1 FM antenna

- The appliance is equipped with a **FM** antenna (20) that has to be connected at the back of the main unit (→ 3.2 Connecting antenna).
- Unroll the antenna to achieve the best reception.


### 5.2 Selecting mono/stereo

- Press **FM** (30) key on the remote control or press repeatedly  (9) on the main unit to choose radio mode. **TUNER** appears briefly on the display (3). After, the current frequency is shown.
- Stereo mode is available for FM radio stations.
- When already in tuner mode, press repeatedly **ST/MONO** (33) key to select stereo or mono reception. The orange indicator **ST**  appears briefly on the display (3). The indicator stays on the display (3) only when a radio station with a strong signal is received.
- **Note:** The red stereo indicator **ST**  does not light up for radio stations with weak signals.
- The mono mode is advised to use for radio stations with weaker signal.

### 5.3 Selecting and saving stations manually

- Press **FM** (30) key on the remote control or press repeatedly  (9) on the main unit to choose radio mode. **TUNER** appears briefly on the display (3). After, the current frequency is shown.
- Press **▶▶** (12) / **◀◀** (13) keys on the main unit or **TUN+** (29) / **TUN-** (43) on the remote control repeatedly to manually search for radio stations (in 0.05 MHz increments).
- Press and hold above mentioned keys to automatically search for radio stations.
- To save a received radio station press **PROG / MEMORY** (47) on the remote control. The indicator **MEMORY** appears and **P**  blinks on the display (3). "**MEMORY**" and "P01" will disappear after 5 seconds of inactivity."
- Press **▶▶** / **▶▶▶** (27) or **◀◀** / **◀◀◀** (44) on the remote control to select the desired slot. Press **PROG / MEMORY** (47) again to confirm.
- Repeat above operations to save more stations into the appliance memory. Up to 30 FM radio stations can be saved.
- Press **▶▶** / **▶▶▶** (27) or **◀◀** / **◀◀◀** (44) keys on the remote control or use the numeric keys (23) to select one of the stations saved to the appliance memory.

### 5.4 Selecting and saving stations automatically

- Press and hold **AMS/STOP** (32) key or  (5) on the main unit for about 3 seconds to scan all available radio frequencies in your area and save them in the memory. Up to 30 FM radio stations can be saved.
- When the search is finished, the appliance automatically tunes to the first programmed FM station (P01).
- Press **▶▶** / **▶▶▶** (27) or **◀◀** / **◀◀◀** (44) keys on the remote control or use the numeric keys (23) to select one of the stations saved to the appliance memory.

## 6. CD OPERATION

- This appliance reads CD, CD R/ RW and MP3 CD discs. Other discs are not supported by this appliance.
- When playing CD R/RW discs the playback quality might be influenced by the quality of the burned disc. When burning CD R/RW disks with audio files we recommend using the slowest burning speed.
- The appliance will automatically switch to standby mode in about 15 minutes after:
  - finishing last playback for CD/USB operation;
  - pressing ►|| (14/45) to pause playback;
  - pressing ■ (5) / **AMS/STOP** (32) to stop playback.
- To continue to use the appliance at standby mode, press ⏻ (1) on the main unit or ⏻ / **STANDBY** (48) on the remote control to switch on the appliance.

### 6.1 Inserting and removing a disc

- Press repeatedly → (9) on the main unit or the **CD** (41) key on the remote control to switch the appliance to CD mode. The display (3) shows DISC.
- Open the disc compartment (11) by pressing ▲ (4) on the main unit or **EJECT** ▲ (22) on the remote control. Insert a disc with labelled side upwards into the disc compartment (11). The display (3) shows OPEN.
- To close the disc compartment (11), press again ▲ (4) on the main unit or **EJECT** ▲ (22) on the remote control. The display (3) briefly shows CLOSE.

Process	Display
Press <b>CD</b> (41) or → (9).	DISC
Insert an Audio or MP3 CD. The appliance starts to reading the disc within a few seconds after inserting the disk into the disc compartment.	READING (blinking)
CD reading is finished (Audio CD).	<b>CD</b> / total number of tracks / total duration of CD appear briefly before playback starts.
Playback starts automatically with the first track.	<b>CD</b> / ► / number of currently played track / elapsed time.
CD reading is finished (MP3 CD).	<b>MP3</b> / total number of albums / total number of tracks appear briefly before playback starts.
Playback starts automatically with the first track of the first album.	<b>MP3</b> / ► / number of currently played track / elapsed time.
No disc / damaged CD.	NO DISC

## 6. CD OPERATION

### 6.2 Playing a disc

- To start playback, press ►|| (14) on the main unit or ►|| (45) on the remote control. The playback starts with the first track or with the selected title.
- Press ►|| (14) on the main unit or ►|| (45) on the remote control to pause the playback.
- Press again ►|| (14) on the main unit or ►|| (45) on the remote control to continue the playback.
- Press ■ (5) on the main unit or **AMS/STOP** (32) on the remote control to stop the playback.

EN

Process	Display
Playback: ►   (14/45)	<p><i>Audio CD:</i>  <b>CD</b> / ► / number of currently played track / elapsed time.</p> <p><i>MP3 CD:</i>  <b>MP3</b> / ► / number of currently played track / elapsed time.</p>
Pause: ►   (14/45)	<p><i>Audio CD:</i>  <b>CD</b> /    / number of currently played track / elapsed time.</p> <p><i>MP3 CD:</i>  <b>MP3</b> /    / number of currently played track / elapsed time.</p>
Stop playback: ■ (5) / <b>AMS/STOP</b> (32)	<p><i>Audio CD:</i>  <b>CD</b> / total number of tracks / total duration of CD.</p> <p><i>MP3 CD:</i>  <b>MP3</b> / total number of albums (e.g. F00) / total number of tracks.</p>

### 6.3 Searching a track

- During playback, titles can be searched using ►► (12) / ◀◀ (13) on the main unit or ►► / ►► (27) and ◀◀ / ◀◀ (44) on the remote control.

Key	Press key	Description
►► (12) / ►► / ►► (27)	1 x	Skip to the beginning of the next track.
◀◀ (13) / ◀◀ / ◀◀ (44)	1 x	Skip to the beginning of the previous track.

## 6. CD OPERATION

EN

Key	Press key	Description
<b>▶▶▶</b> (12) / <b>▶▶</b> / <b>▶▶▶</b> (27) or <b>◀◀◀</b> (13) / <b>◀◀</b> / <b>◀◀◀</b> (44)	Press and hold during playback.	Press and hold to fast forward/backward in order to find a particular position within a track. Let go when you reach the desired position. Playback will now continue from this position.
<b>ALB+</b> (25) / <b>ALB-</b> (46) (only MP3)	1 x	Skip to the beginning of the next / previous album.

- Alternatively, press numeric keys **0-9** (23) and the key **10+** (24) on the remote control to select a particular track number before or during playback.

### 6.4 Programmed playback

- The appliance can program up to 20 tracks for CD discs and 99 for MP3 CDs in any desired order.
- Press **■** (5) on the main unit or **AMS/STOP** (32) on the remote control to stop playback.

Step	Display
1. Press <b>PROG / MEMORY</b> (47).	<b>MEMORY</b> / □□□□ (selected title) / P□□ (selected number in program list)
2. Press <b>▶▶▶</b> (12) / <b>▶▶</b> / <b>▶▶▶</b> (27) or <b>◀◀◀</b> (13) / <b>◀◀</b> / <b>◀◀◀</b> (44).  and: <b>ALB+</b> (25) / <b>ALB-</b> (46) (MP3 only)  Alternatively, press numeric keys <b>0-9</b> (23) and <b>10+</b> (24)	Move among the tracks to be programmed.
3. <b>PROG / MEMORY</b> (47).	Confirm your choice of track and save into the program memory. The next track number to be programmed appears: P□□.

## 6. CD OPERATION

EN

Step	Display
4. Repeat steps to save additional tracks into the program memory. After the program has memorized 20 tracks (Audio CD) or 99 tracks (MP3 CD). <b>FULL</b> will be shown on display.	
5. Press ►   (14/45) to start playback after all the desired tracks have been programmed.	Number of currently played track alternating with program number (e.g. P03) / elapsed time / indicators <b>MEMORY</b> / <b>MP3</b> or <b>CD</b> / ►.
6. Press ►   (14/45) to pause playback.	Number of currently played track alternating with program number (e.g. P03) / elapsed time / indicators <b>MEMORY</b> / <b>MP3</b> or <b>CD</b> /   .
7. Press ►   (14/45) to start playback again.	Number of currently played track alternating with program number (e.g. P03) / elapsed time / indicators <b>MEMORY</b> / <b>MP3</b> or <b>CD</b> / ►.
8. Press ■ (5) on the main unit or <b>AMS/ STOP</b> (32) on the remote control to delete programmed playback. The program memory is also cancelled when the disc compartment (11) is being opened.	Playback information and indicators according to the medium. The indicator <b>MEMORY</b> is no longer shown on the display (3).

### 6.5 Repeating titles and random play

- Press **REPEAT** (38) during normal playback or programmed playback to repeat the tracks.
- Press **RANDOM** (35) during normal playback to start random playback of all titles.
- The playback mode is not saved after stopping playback. Program again after starting playback.


Key	Function	Display
<b>REPEAT</b> (38) for normal playback.	Press 1x: <i>repeat one title.</i>	1C
	Press 2x: <i>repeat all titles (for audio CD).</i>	◻
	Press 2x: <i>repeat album (for MP3).</i>	<b>FOLD</b> and ◻
	Press 3x: <i>no repeat (for audio CD).</i>	
	Press 3x: <i>repeat all titles (for MP3).</i>	◻
	Press 4x: <i>no repeat (for MP3).</i>	

## 6. CD OPERATION

Key	Function	Display
<b>REPEAT</b> (38) for programmed playback.	Press 1x: <i>repeat one title.</i> Press 2x: <i>repeat all programmed titles.</i> Press 3x: <i>no repeat.</i>	1C C
<b>RANDOM</b> (35) not available for programmed playback.	Press 1x: <i>random playback of all titles.</i> Press 2x: <i>normal playback.</i>	<b>RANDOM</b>

## 7. USB OPERATION

### 7.1 Inserting and removing USB storage device


- This appliance supports the audio format MP3 and can play this format directly from a USB storage device.
- Press repeatedly  (9) on the main unit or press the **USB** (42) key on the remote control to switch the appliance to USB mode. The display (3) briefly shows USB and the indicator **USB** appears.
- Insert a USB storage device to the USB port **USB** (6).
- The appliance starts reading the USB device, the display (3) briefly shows READING.
- After USB is read, the display (3) briefly shows the total number of folders and the total number of tracks. The playback starts automatically with the first track of the first album. **USB, MP3, ►** indicator, the number of current track and the elapsed time are shown on the display (3).
- The playback functions of USB mode are identical to MP3 CD playback (→ 6. CD operation).
- If no USB memory is inserted or no readable files are on the data storage medium, the display (3) shows NO USB.
- To remove the USB memory: Gently pull it out from the USB port **USB** (6).

**Note:**

- You can recharge external devices through the USB port **USB** (6).




## 8. BLUETOOTH OPERATION

- External *Bluetooth* devices can be connected to the appliance through *Bluetooth* mode.
- Press **BT** (31) on the remote control or press repeatedly  (9) on the main unit to choose *Bluetooth* mode. The display (3) shows **BLUETOOTH**.
- Specific pairing procedures may vary with different *Bluetooth* devices. Refer to your device's manual for further information.
- Activate the *Bluetooth* function of the external device and search for *Bluetooth* devices. Select **MC1001BM** from the *Bluetooth* device list. Follow the instructions shown on your device's screen.
- When the *Bluetooth* connection has been established, the display (3) shows **CONNECTED**.
- Files from your connected *Bluetooth* device are played through the speaker now. Use the volume control of the appliance as described above (→ 4. Basic functions).
- All playback functions can be managed through the *Bluetooth* device's controls.
- Alternatively, you can partly control the playback through the controls of your appliance (→ 6./7. CD/USB operation).

### Notes:

- *Bluetooth* works best within a range of up to 8 to 10 metres.
- The speaker can be connected only to one *Bluetooth* device at a time.
- The music streaming may be interrupted by obstacles between the device and speaker, such as walls, metallic casing that covers the device, or other devices nearby that operate in the same frequency.
- If the connected device goes out of *Bluetooth* range, the appliance will reconnect automatically when the device comes back into range.
- When switched back to *Bluetooth* mode, the appliance automatically starts reconnecting with last paired device, if available.

## 9. CONNECTING EXTERNAL APPLIANCES

- External appliances, e.g. MP3 players or similar, can be connected via the 3.5 mm **LINE IN** socket (8).
- **Note:** A suitable connection cord is needed (not included).
- Connect the external appliance to the **LINE IN** socket (8).
- Press **LINE IN** (40) on the remote control or press repeatedly  (9) on the main unit. The display (3) shows **LINE IN**.
- When an external appliance is connected, all playback functions will be managed through the external appliance's controls. The volume can still be controlled through this appliance's volume controls (→ 4. Basic functions), however all the other operation controls will stop functioning as long as the external appliance is connected.
- Should the volume still be too low, adjust the volume of the external appliance.

## 10. TROUBLESHOOTING

EN

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work.	Power plug (19) is not connected properly.	Check if the power plug is properly connected to the wall outlet.
No sound.	Volume is set too low.	Increase the volume level.
	Volume is muted.	Press <b>MUTE</b> (34) to resume the sound.
	When using the connection through the 3.5 mm <b>LINE IN</b> socket (8): settings at the source device are not correct.	Ensure that the external source has correct volume settings and is playing a track.
Bad audio quality.	Inserted CD is dirty or scratched.	Clean the disc with a soft cloth or insert another CD.
	Bad <i>Bluetooth</i> reception.	Shorten the distance between the <i>Bluetooth</i> device and the appliance and make sure no obstacles are disturbing the connection.
	3.5 mm audio cable is not inserted correctly.	Ensure that the connecting 3.5 mm audio cable is correctly plugged in on both devices and plugs are fully inserted.
Bad FM reception or no stereo.	FM antenna (20) is not unrolled.	Unroll the FM antenna (20) for best reception.
	Mono playback.	Press <b>ST/MONO</b> (33) key to switch to stereo mode.
Remote control does not work.	Battery empty or not correctly inserted.	Check that the battery is correctly inserted or, if necessary, replace.
	Distance between appliance and remote control is too big.	Reduce the distance between the remote control and the appliance and make sure there are no obstacles between them. Aim the remote directly at the appliance.
Appliance cannot be connected to external device via <i>Bluetooth</i> .	Audio source is switched off.	Switch on the audio source.
	<i>Bluetooth</i> is switched off at the audio source.	Switch on the <i>Bluetooth</i> function of the audio source.
No audio signal via the <i>Bluetooth</i> connection.	Appliance is not paired to the audio source.	Check whether a connection still exists. If necessary, pair the appliance again to the audio source.
	Volume too low.	Increase the volume on the appliance and/or on the audio source.
Appliance does not react to pressed buttons/keys.	Malfunction due to electrostatic discharge.	Disconnect the appliance from the power supply. Connect the power plug (19) again to an electrical outlet.

# 11. CLEANING AND CARE

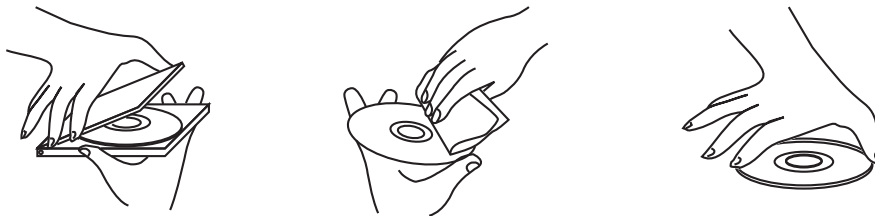
## 11.1 General

- Pull the power plug (19) from the wall outlet before cleaning.
- Clean the exterior with a lightly damp cloth.
- Do not use petrol, alcohol or other abrasive cleansers to clean the exterior.

EN

## 11.2 Handling CDs

- Although the quality of the compact disc is not affected by a little dust or small scratches, you should care for them.
- Protect the compact disc from dust or scratches.
- Always store the compact disc in the disc case when not in use.
- To maintain the original sound quality, occasionally wipe off the compact disc with a soft cloth, from the centre to the outer edge (not in a circular motion). Do not use petrol or other solvents for cleaning.
- Touch the compact disc on the edges only!



## 11.3 Audio Compact Discs

- Only use compact discs with the logo shown below.




### Notes:

- Do not insert foreign objects into the disc compartment as this could damage the mechanics.
- Do not leave the disc compartment open longer than necessary to avoid dirt.
- Do not touch the lens inside the disc compartment.
- When the compact disc is heavily soiled or has many fingerprints on it, then the playback quality may be affected (delayed playback or “skipping”).
- The information from the compact disc is read by a laser from an optical lens (do not touch). If the appliance is brought into a warm room after being in the cold, a build up of condensation on the optical lens may affect the playback quality. In this case, let the appliance adjust to the room temperature for approx. 1 hour before using it. Remove the CD from the appliance. If the problem persists, consult an authorized dealer.

## 12. TECHNICAL DATA

### Power supply

EN	Operation voltage	:	100 – 240 V~, 50/60 Hz
	Power consumption	:	40 W
	Remote control	:	3 V  2 x 1.5 V, battery type AAA/LR03/R03 (not supplied)
	Speaker output power	:	2 x 15 W (RMS)
	Speaker impedance	:	2 x 6 Ω
	Frequency response	:	70 Hz – 20 kHz
	Signal to noise ratio	:	55 dB
	Supported data storage medium	:	USB storage medium (max. 8 GB memory size)
	Supported USB system	:	USB 1.0, USB 2.0
	Laser class	:	1
	<i>Bluetooth</i> version	:	3.0
	Supported <i>Bluetooth</i> profile	:	A2DP, AVRCP
	Operating range	:	Up to approx. 10 metres (Measured in open space. Wall and structures may affect range of appliance)

### Radio

Frequency band	:	87.5 – 108 MHz (FM)
Antenna	:	75 Ω antenna terminal with detachable FM wire antenna
Aux In jack	:	3.5 mm jack
Dimensions of the main unit (W x H x D)	:	approx. ca. 20 x 14 x 24.2 cm
Dimensions of speakers (W x H x D)	:	approx. ca. 15.6 x 25.5 x 12.8 cm
Total net weight	:	approx. 4.26 kg

Features and technical data are subject to change without prior notification!

### Compatibility disclaimer

Wireless performance is dependent on your device's *Bluetooth* wireless technology, please refer to your device's manufacturer. **TELEFUNKEN** will not be liable for any lost of data or leakages resulting from the use of these devices.

## 13. WARRANTY

A statutory warranty applies for this product.

Damages caused by wrong treatment or operation, by false placement or storage, improper connection or installation, as well as force or other external influences are not covered by this warranty. We recommend careful reading of the operating instructions as it contains important information.

EN

### Notes:

1. In case this product does not function correctly, please firstly check if there are other reasons, e.g. for electrical appliances interruption of the power supply, or generally incorrect handling are the cause.
2. Please note that, where possible, the following documents or rather information should be provided together with your faulty product:
  - Purchase receipt
  - Model description/Type/Brand
  - Describe the fault and problem as detailed as possible.

In the case of a claim for warranty or defects, please contact the seller.

GWL 8/14 EN

## 14. STATEMENT ON COMPLIANCE

We hereby declare that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The copy of the full declaration of conformity can be ordered from following contact address:

For Germany:       DAYCONOMY GmbH  
                          Schlüterstraße 5, 40235 Düsseldorf  
                          Email: info@dayconomy.de